

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

JOURNAL HEBDOMADAIRE



Treizième Année No 1

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville.

Jeudi le 21 mars 1957

Jean-Paul HOUDE, Dir-Prop.

M. J. L. Héon

de Plessisville
parle de
l'Industrie du
Textile

(Au Club St-Laurent-
Kiwanis de Montréal)



Montréal - "Beaucoup de Canadiens oublient que le Canada doit son actuelle prospérité en grande partie au progrès constant des industries manufacturières canadiennes qui fournissent une solide base d'emplois et de pouvoir d'achat", a déclaré aujourd'hui, au déjeuner hebdomadaire du Club St-Laurent-Kiwanis, M. J. L. Héon, industriel éminent de la province de Québec.

M. Héon, qui est président de La Salle Knitting Ltd., de Plessisville, ancien président de la Canadian Woollen and Knit Goods Manufacturers association et gouverneur de l'Association professionnelle des Industriels, a déclaré que les industries manufacturières, qui sont d'importance capitale, vitale, pour le bien-être économique du Canada, sont souvent éclipsées par la mise en valeur des puits de pétrole de l'ouest, des mines du nord, etc.

Citant comme exemple l'industrie textile du Canada, M. Héon a dit: "Il est également important d'encourager le progrès des industries les plus anciennes du Canada, qui sont bien établies, qui vendent leurs produits sur le marché canadien et doivent fournir la plupart des emplois permanents, à l'année, et sont ainsi le fondement de notre prospérité présente et future". En dépit de la concurrence des importations, fait remarquer M. Héon, l'industrie textile est un des plus stables du Canada. Elle est le deuxième plus grand employeur de la main-d'œuvre

manufacturière (elle compte 82.000 employés), et elle est très décentralisée puisqu'elle compte 745 filatures à travers le pays, la plupart dans de petits centres.

"L'industrie textile, dit-il, emploie plus de Canadiens que celles de la pâte et du papier, de l'automobile, du fer, de l'acier et des appareils électriques, toutes industries que l'on considère avec raison comme très importantes dans l'économie canadienne".

M. Héon a déclaré qu'au cours des dix dernières l'industrie textile canadienne a dépensé en améliorations plus de \$570.000.000, et qu'elle a placé environ un milliard de dollars dans ses usines.

"L'industrie textile canadienne, continue M. Héon, a perdu une bonne partie de sa part normale du marché canadien parce qu'elle a été insuffisamment protégée. Pourtant, cette industrie ne saurait être accusée d'inefficacité et la qualité de ses produits est absolument indiscutable. Ces produits peuvent se comparer avec n'importe quelle importation."

En terminant, M. Héon a déclaré: "L'industrie textile a la volonté et la capacité de contribuer puissamment au progrès du Canada dans l'avenir comme dans le passé. Pour peu que l'on fasse un effort raisonnable pour comprendre ses problèmes et ses capacités, on peut compter sur elle dans les années à venir".

Un nouveau Bureau de Poste à Plessisville

Construction angle des rues
St-Luc et St-Calixte.

(Par téléphone)

Nous apprenons à la dernière minute, de source bien informée, que la construction d'un nouveau bureau de poste à Plessisville, angle des rues St-Luc et St-Calixte, serait décidée définitivement.

Il appert, que lors de la dernière fin de semaine, un haut fonctionnaire du Ministère des Travaux Publics du Fédéral, aurait averti les intéressés de la vente du terrain, que le projet étudié depuis plusieurs mois était accepté par le Gouvernement d'Ottawa.

La construction se ferait sur la propriété de M. J. N. Laliberté, angle des rues St-Luc et St-Calixte. On y érigerait une bâtisse de 60' x 90' environ, à 2 étages et le coût serait de plus de \$100.000.

Il semblerait que la livraison du terrain d'une superficie de 65' x 195', devrait se faire pour le 20 mai prochain. C'est dire que dans les prochaines semaines, l'on s'occuperait à déménager la résidence qui s'y trouve ainsi que le garage.

La transaction serait dans l'ordre de \$20 à \$25.000.

M. Laliberté réside à cet endroit depuis 30 ans.

Démission de M. Georges Duguay au téléphone Somerset de Plessisville

Monsieur Georges Duguay, gérant de l'administration et du personnel au Téléphone Somerset, à Plessisville, vient de donner sa démission lors d'une assemblée du Bureau de Direction de cette compagnie, tenue mardi dernier, le 12 mars.

Cette décision de M. Duguay est motivée par l'obtention d'une importante position à Rouyn, Abitibi, et sa démission doit prendre effet le 30 mars prochain.

La Direction du Téléphone nous informe que c'est avec regret qu'elle voit M. Duguay laisser la gérance de son réseau, étant donné que durant les trois années qu'il en fut le responsable, il s'acquitta de sa tâche avec grand succès, au point, que le Téléphone Somerset a fait des progrès sous sa direction.

Désolé, M. Gérard Bergeron,

à l'emploi de cette compagnie depuis quelques années, exercera la charge de secrétaire intérimaire avec la responsabilité de la maintenance du service extérieur, tandis que Mlle Jeanne Blais, qui compte au-delà de 25 ans de service, continuera à s'occuper de la personnel-téléphoniste; de plus, elle sera adjoint à M. Bergeron dans l'administration du bureau.

Nos félicitations à M. Duguay pour sa nouvelle promotion et nos meilleurs vœux de succès à M. Bergeron et à Mlle Blais.

Décès de Mme Ferdinand Dero de Plessisville

A Plessisville, dimanche soir, le 17 mars, est décédée subitement, Dame Ferdinand Dero, née Alphonsine Tellier. Elle était âgée de 83 ans et 8 mois.

Elle laisse dans le deuil une nièce des Etats-Unis, et les enfants de feu Ferdinand Dero, son époux. Madame Arthur Provencher de Montréal, Madame Arthur Bernier

de Plessisville et M. Alcide Dero de Plessisville.

La défunte demeurerait avec une cousine Mlle Armoza Dero. Les funérailles eurent lieu en l'église St. Calixte à Plessisville mercredi matin le 20 mars à 10 h 15.

"La Feuille d'Erable" prie la famille d'accepter ses sincères condoléances.

M. et Madame Jean-Marie Drouin de Plessisville dans le deuil

Le 15 mars, à Québec est décédée à l'âge de 48 ans, Dame Edgar Trépanier, née Emilienne Vincent.

Elle laisse dans le deuil: son époux et son père et sa mère M. et Mme Emile Vincent, sa belle-mère Mme Omer Trépanier de Québec.

Ses frères: M. Gérard Vincent, propriétaire du Garage Frontenac, M. Paul-Marcel, du Ministère Provincial de la Voirie. Roger ass. directeur, adjoint au service des véhicules autos, à Montréal.

Ses sœurs: Mme Gustave Beau-

lieu, Madame Jean-Marie Drouin (Françoise) de Plessisville. Mme René Fournier, Mme Gilbert Boucher, Mme Roger Brouillet et Mlle Aline, assistante, secrétaire de l'Hon. Crésime Gagnon.

Son beau-frère, M. Jean-Marie Drouin, du Bureau de la Voirie divisionnaire à Plessisville.

Les funérailles eurent lieu en l'église des Ecureuils, lundi matin, le 18 mars à 9.30.

"La Feuille d'Erable" prie M. et Madame Jean-Marie Drouin de notre ville, et la famille d'accepter ses sincères condoléances.

Ses sœurs: Mme Gustave Beau-

L'éducation des enfants est un problème collectif

Conférence de M. Maurice Barbeau de Québec.
A l'Ecole St-Calixte de Plessisville.
Mardi soir dernier, le 12 mars.

L'éducation des enfants est un problème collectif... L'école cesse d'être un milieu fermé, c'est maintenant un milieu ouvert... Tous les enfants du peuple passent pas l'école... et ces enfants ont des droits réels à l'éducation... il leur faut donc une éducation et une instruction appropriées... tel est en résumé les idées principales que M. Maurice Barbeau, de l'Université Laval de Québec, développaient lors d'un souper-causerie qui eut lieu à l'Ecole St-Calixte de Plessisville à l'occasion de la semaine de l'éducation.

La réunion qui était l'initiative de notre Chambre de Commerce des Jeunes, dont M. Jean-Marie Ouellet en est l'actif président, groupait tout le personnel enseignant de Plessisville, les autorités religieuses et civiles, ainsi que de nombreux parents qui s'intéressent à cet important problème de l'éducation.

Dans sa présentation le conférencier souligna que l'éducation actuelle est un carrefour, c'est même un problème compliqué... Autrefois, il y avait une certaine sélection en ce sens que le nombre d'élèves était plus restreint, tandis que maintenant il y a une persistance considérable à la fréquentation scolaire d'autant plus que l'instruction est obligatoire jusqu'à 14 ans.

M. Barbeau attira l'attention de

son auditoire sur le fait que l'école conduit beaucoup plus qu'autrefois à l'accès des professions... et pour arriver à telle profession plutôt qu'à telle autre, il faut que l'école s'adapte davantage... Ainsi sur le plan des méthodes il faut que les éducateurs changent...

Et s'il est vrai que l'école contemporaine subit actuellement certaines difficultés, entr'entre le problème du travail à la maison, la résistance de l'enfant, ce souci de rivaliser à certaines choses que l'enfant trouve intéressant, d'où découlent de nombreux autres problèmes, il faut alors que l'école se transforme afin d'y trouver la meilleure solution...

Parlant de la période pré-scolaire, le conférencier mentionna que cette importante période est trop souvent oubliée... Beaucoup d'enfants dit-il n'auraient pas de difficultés parce qu'ils ne sont pas préparés... Les enfants de six ans n'ont pas le même dévelop-

pement... et quand vient la première année, s'ils n'ont pas eu cette préparation pré-scolaire, soit de la maison même ou d'un autre milieu destinée à cette fin, il en résulte un insuccès au détriment de l'enfant et de la classe elle-même... Remarquez bien, dit M. Barbeau qu'une classe maternelle peut apporter un certain niveau de développement sans que ce soit une classe de première année, et ainsi préparer l'enfant à bénéficier de l'enseignement régulier...

Ce distingué professeur de Laval ne manqua pas non plus de traiter de l'orientation professionnelle... Pour accéder, dit-il, à n'importe quel métier ou vers un type de carrière ou de profession, il faut de l'orientation... Mais encore faut-il que les intéressés ne demandent pas trop dans ce domaine... Le conseiller de l'orientation doit conseiller plutôt que de diriger... L'orientation (Suite à la page 12)

Soirée de Bingo le 21 mars à Plessisville, à l'Hôtel de Ville

N'oubliez pas la grande soirée de BINGO organisée par La Ligue Catholique Féminine et qui aura lieu à l'Hôtel de Ville de Plessisville, jeudi soir le 21 mars à 8 heures.

Les prix sont exposés au magasin Fournier et Grégoire. L'admis-

sion à la soirée de Bingo est de cinquante sous et donne droit à quinze parties. De plus deux prix de présence seront tirés au sort. Venez donc vous récréer jeudi soir le 21 mars tout en faisant la charité pour les oeuvres multiples de la Ligue Catholique Féminine.

Décès de Madame Ernest Vigneault de Ste-Anastasia de Lyster

A l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, vendredi, le 15 mars, est décédée à l'âge de 43 ans et 8 mois, Dame Ernest Vigneault, née Marie-Anne Beauséne de Ste-Anastasia.

La défunte laisse dans le deuil son époux M. Ernest Vigneault de Ste-Anastasia, ses filles: Mlles Carmel et Claire Vigneault de Plessisville, Mlles Céline et Lucie Vigneault de Ste-Anastasia, Mlle Clémence Vigneault, étudiant à Québec et M. Eugène Vigneault son fils de Ste-Anastasia.

Son père et sa mère: M. et Madame Eugène Beauséne (Rosie Demers) de la paroisse de Plessisville.

Ses frères: MM. Hervé et Hermas Beauséne de Plessisville.

Ses sœurs: Madame René Fortier (Marie-Ange Beauséne) d'Inverness, Madame Raymond Gingras (Jeannette Beauséne) de Laurierville.

Ses beaux-frères et belles-sœurs: M. René Fortier d'Inverness, M. Raymond Gingras de Laurierville, Madame Hervé Beauséne (Mar-

guerite Labrie), Madame Hermas Beauséne (Françoise Gingras) toutes deux de Plessisville. M. et Madame Roland Vigneault (Aldéa Doucet), M. et Mme Robert Vigneault, (Marguerite Garneau), M. et Mme Calixte Tardif (Armoza Vigneault) tous de la paroisse de Plessisville.

M. et Mme Albert Vigneault (Aurélienne Blondeau) de Montréal, M. et Mme Paul Pinard (Antonia Vigneault), M. et Mme André Vigneault, (Rose-Marie Tardif), M. et Mme Alphonse Pinard Cécile Vigneault tous de Roquemare Abitibi, M. et Mme Rosaire Vigneault (Thérèse Dion) de St. Emile de Guyenne, Abitibi.

La dépouille mortelle fut exposée au salon mortuaire Rousseau, avenue des érables à Plessisville.

Les funérailles eurent lieu en l'église St-Calixte à Plessisville, lundi matin, le 18 mars, à 9 heures et l'inhumation au cimetière du même endroit.

"La Feuille d'Erable" prie M. Vigneault et les membres de sa famille d'agréer l'expression de ses plus vives condoléances.

Ce qui se passe à l'Hotel de ville

Les contribuables de notre ville trouveront dans la présente édition de la Feuille d'Erable les états financiers de la ville pour l'année terminée le 31 décembre 1956, tels que certifiés par son vérificateur, Monsieur Jean Roy, C.A.

La lecture attentive de ces états financiers permettra aux contribuables de constater qu'au cours de l'année dernière le Conseil a payé, à même ses revenus ordinaires, pas moins de \$18.145.80 d'additions capitales c'est-à-dire de travaux qui normalement sont financés au moyen d'emprunts, comme l'extension de nos réseaux d'aqueduc et d'égouts.

Dans le seul département de l'Aqueduc, les additions capitales se sont élevées à \$10.758.49 tandis que dans le département des

Egouts, elles se sont chiffrées à \$4.969.42.

Tous ces chiffres ne tiennent pas compte de la dépense extraordinaire de \$12.819.01 que le Conseil a dû payer pour la réparation et le toit du réservoir.

Malgré ces additions capitales de \$18.145.80 et cette dépense extraordinaire de \$12.819.01, le déficit net de l'exercice financier 1956 n'est que de \$6.021.29. Et le Conseil n'a pas pas emprunté.

C'est dire que si le Conseil n'avait payé à même ses revenus que les dépenses ordinaires d'administration et avait emprunté pour payer ses dépenses capitales et extraordinaires, l'exercice financier 1956, au lieu de se terminer par un déficit de \$6.021.29, se serait soldé par un surplus de \$24.943.

52. Cela paraîtrait beaucoup mieux mais il aurait fallu emprunter et payer des intérêts sur cet emprunt.

Lors de ses prochaines séances, (de mardi de chaque semaine), le Conseil sera heureux de fournir des détails et renseignements supplémentaires à tous les contribuables qui en désireront.

LE CONSEIL DE LA VILLE
DE PLESSISVILLE

Baptême :

Marie-Marjolaine Turmel, enfant de M. et Madame Florent Turmel (Thérèse Labrie). Parrain et marraine: M. et Madame Joseph Labrie.

Au Théâtre Colonial --- à PLESSISVILLE
Dimanche et Lundi, 24, et 25 Mars -- Super Grand Spécial
Technicolor en Français

"RHAPSODIE"

Avec: Elizabeth Taylor, Vittorio Gassman, John Ericson, Louis Calhern, Barbara Bates.

Un drame d'amour et de musique... Elizabeth Taylor plus belle que jamais... prise entre deux amours... luttant pour le bonheur.

En Technicolor en Français.

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN-RIVARD
Défricheur et Economiste



Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.
Comté Mégantic.



"La Feuille d'Érable" est imprimée aux ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Bce Ste-Marie, Province de Québec.
JEAN-PAUL HOUDE, propriétaire, Plessisville, P. Q.
Abonnement: Canada: \$2.00 — États-Unis: \$2.50 — Six mois: \$1.25
"Autorisé comme envoi postal de 2ième classe, Ministère des Postes, Ottawa".
Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.
Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.

Funérailles de Madame Oménil Tardif à Plessisville

Les imposantes funérailles de Madame Oménil Tardif, eurent lieu en l'église St-Calixte de Plessisville, lundi matin le 11 mars.
Le départ du convoi funéraire, précédé d'un landau de fleurs, partit des salons mortuaires Rousseau, rue St-Louis, pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à 10.00 hres. La levée du corps a été faite par Dom Odile Sylvain, abbé mitré de l'abbaye de St-Benoît du Lac, et le service fut chanté par Mgr Gérard Cambrou, vicaire général et représentant de Mgr l'Archevêque de Sherbrooke assisté de M. l'abbé Georges Pellerin, curé de Bury, et de M. l'abbé Charles Elie, professeur et représentant du Séminaire de Nicolet, comme diacre et sous-diacre.
Les porteurs étaient des membres du corps des Frontiersmen de Plessisville, les dames de Ste-Anne accompagnaient le cercueil.
La quête durant le service fut faite par Madame Ludger Boulanger et Madame Aimé Latulippe.
Le deuil était conduit par ses enfants: M. René Tardif, de Plessisville, M. Roger Tardif, de St-Hyacinthe, Madame Maurice Boulanger de Plessisville, M. Emery Tardif, de Montréal, Madame Antonio Gingras, de Plessisville, Mme Emilius Gosselin, de Lachine, M. Marcel Tardif de Plessisville, Madame Charles Bureau de Plessisville, M. l'abbé Robert

Tardif, curé de St-Austin, (East Bolton), diocèse de Sherbrooke, Madame Roméo Francavilla, de Lachine, Mlle Eva Tardif, de Montréal, Madame Ephrem Saucier, de Montréal, et M. Hervé Tardif, de Montréal.
Ses belles-filles: Mme Ovide Tardif, de Toronto, Gérard, Jean-Paul de Plessisville, Mme Georges Bilock de Plessisville, Mme Roger Tardif, de St-Hyacinthe, Mme Emery Tardif, de Montréal, Mme Jean-Marie Tardif, de Montréal, Mme Marcel Tardif, de Plessisville, Mme Armand Tardif, de Montréal, et Mme Hervé Tardif de Montréal.
Ses gendres: M. Georges Bilock, de Plessisville, M. Maurice Boulanger, de Plessisville, M. Antonio Gingras, de Plessisville, M. Emilius Gosselin et M. Roméo Francavilla de Lachine, M. Charles Bureau de Plessisville et M. Ephrem Saucier, de Montréal.
Ses petits-enfants: Jean-Louis, Lucette, Françoise et Clément Tardif, de Toronto, Gérard, Jean-Paul et Gaston Bilock de Plessisville, Raymond Bilock de Marieville, Madame Richard Forand, Madame Roger Bellemare, de Plessisville, Mlle Raymonde Bilock, de Montréal, Claude et Denis Tardif, de Plessisville, Benoit Tardif, de Montréal, Régent et Gaëtan Tardif, de St-Hyacinthe, Mlle Yolande Boulanger, de Plessisville, Pierre, Mme Jean Raymond, Huguette, Suzanne, Nicole et Monique Tardif, de Montréal, Jean-Guy, Réal, Laurent, Yvan, Jean-Denis, Denise et Jeannine Gingras de Plessisville, M. Réal Gosselin, de Lachine, Jean-Marc, Micheline Tardif, de Montréal, Michel, Yves et Anne Tardif de Plessisville, Louise, Francine, Marthe et Serge Bureau, de Plessisville, Ferdinand, Ludovic, Gilles, Annette, Noëlla et Marthe Tardif de Montréal, Marcel Saucier, de Montréal, Réal, Lucille et Réjeanne Tardif, de Montréal, et plusieurs autres petits enfants.
Représentants de communautés: Abbaye de St-Benoît du Lac, Dom Odile Sylvain, abbé mitré, Archevêché de Sherbrooke, Mgr Gérard Cambrou, vicaire général, Grand Séminaire des Sts Apôtres

de Sherbrooke: M. l'abbé Georges Bruneau, Professeur.
Université de Sherbrooke: M. l'abbé Georges Bruneau, Professeur.
Université de Sherbrooke M. l'abbé Pierre Béliveau.
Collège de Lévis: Mgr Raymond Nolin, Supérieur.
Séminaire de Nicolet: M. l'abbé Charles Elie.
Ecole Apostolique Notre-Dame de Lévis: M. l'abbé Jean-Marie Hallé.
Les Dames de Ste-Anne, Les Dames Tertiaires de Plessisville, Les Frères de l'Instruction Chrétienne du Collège de Plessisville et leurs élèves.
Les Soeurs Grises de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, Les Soeurs Grises du Couvent de Plessisville et leurs élèves.
De Plessisville: Les Curs Camille Morissette et Alphonse Guy.
Les Vicaires Joncas, Asselin et Laflamme, l'abbé Labreque, M. l'aumônier de l'Hôpital du Sacré-Coeur, Les Pères de la retraite.
Autres prêtres présents: Lucien Blanchard, curé de St-Jean de Beboeuf de Sherbrooke, Conrad Berger, curé à St-Gerard de Wolfe, Abbé Tremblay, curé à St-Gabriel l'Allemand à Windsor Mills, Abbé Eugène Hudon, curé à Kingscroft, Abbé Alfred Lessard, curé à Fitchbay, Abbé Gérard Fortier, Professeur au Collège de Lévis, Abbé

Félix Paichaud, aumônier à l'orphelinat du Lac Noir, Les Pères D'Arcy et Drapeau et le frère Constant des Pères Blancs d'Afrique, de Lennoxville, Abbé Charles Henri Paul, Séminaire de Nicolet, Abbé Alphonse Fortier, cousins de la défunte et curé à Beaumont.
Autres parents et amis: Benoit Chartier, Maire de Plessisville, J. A. Forand, Narcisse Aubre, Lionel Aubre, Eudore Fournier Robert Fournier Antonio Fournier, Joseph-Eudore Fournier et Albert Fournier, industriels de Plessisville.
René Nadeau, Léo Trotter, J. Guy Aubre, Nelson Camiré, Albert Provencher, Edmond Vigneault, Pierre Breton, J. B. Poisson, Achille Pellerin, J. N. Ouellet, Albert Bourque de Drummondville, Néo Provencher, Antonio Bellemare, Mme Antonio Bellemare, York Grégoire, Georges Provencher, Xavier Bilodeau, Octave Carrier, Mme Raymond Picard, Mme Paul Bossé, Mme Cyrène Marchand, Florentin Béliveau, Joseph Laliberté, J. Denis Mauger, J. Charles Boulanger, Denis Béliveau, Léo Belleville, Jean Fusey, Alcide Dubois, Henri Houde, Emma

Belleville, Léo Grégoire, J. Léon Morneau, Alphonse Marcoux, Mme Daniel Bellemare, Mme Pierre Cyr, M. et Mme Edmond Taschereau, J. H. Bélanger, Aimé Gosselin, Napoléon Mailhot, Mme Emile Côté, Mme Louis Dubois, Antonio Bergeron, Pamphile Tanguay, Mme Alphonse East, Pierre Vigneault, Ludger Fortier, A. Nadeau, Richard Forand, Claude Laliberté, Omer Pinette, Dr Armand Charest, Robert Pellerin, Orphyr Pellerin, Zéphirin Sévigny, Jos. Hinse, Honoré Lecours, J. Paul Houde, Paul Vincent, Daniel Garneau, André Painchaud, Hervé Rivard, Roger Bellemare, les élèves de l'école St-Calixte, et plusieurs autres.
Le choeur de chant: Paul Bérubé, organiste, Georges Duguay, maître de chapelle, les chœurs, Ludger Boulanger, Marcel Caron, J. Louis Fradette Léo Roberge et Roméo Lamothe.
La direction des funérailles avait été confiée à la maison funéraire François-Marie Rousseau de Plessisville.
La Feuille d'Érable réitère ses condoléances à la famille.

Machines, Ameublement et Articles de Bureau . . .

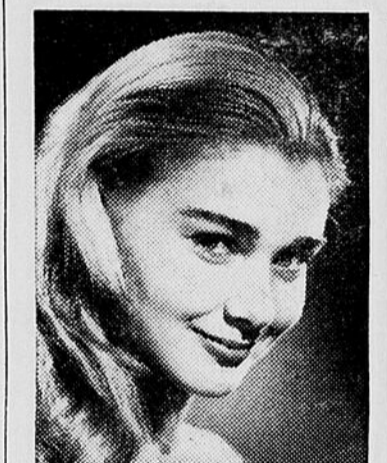
Gérard Bergeron INC.

21-Est, rue Notre-Dame.
(Voisin du Bureau de Poste)
Tél: PLATEAU 2-2277
VICTORIAVILLE, P. Q.

(Au service du Commerce depuis 1946).

reine des "Belles Histoires des Pays d'en Haut", série dramatique commanditée par Pepsodent et les Soupes Campbell, et l'adaptation nouvelle de la série radiophonique "Un Homme et son Pêche".
Andrée ne se faisait pas d'illusions. Plusieurs candidates se présentaient aussi au concours. Des juges professionnels étudièrent avec soin les films d'essai pour le diction, l'attitude et le talent.
Quelques semaines plus tard, le réalisateur Fernand Quirion annonça à Andrée qu'elle était une des trois jeunes filles choisies pour l'audition finale. Elle essaya cet examen épuisant le 17 juillet. Le 17 septembre, n'oy croyant pas ses oreilles, elle venait d'apprendre qu'elle serait la nouvelle Donalda.
Cette série hebdomadaire débuta à la télévision en octobre, et "Les Belles Histoires" gagnèrent rapidement le coeur des canadiens-français. La preuve qu'Andrée fut bien reçue par ses compatriotes de l'ancienne Province fut marquée par un amoncellement de lettres de félicitations.
Ainsi, le monde théâtral du Canada français n'était pas étonné lorsque Conseil des Artistes et Acteurs canadiens lui accorda le prix spécial.
Andrée Champagne est aujourd'hui une beauté éclatante. Sa taille élancée, ses cheveux d'or, son visage oval, donnent une vision de

Andrée Champagne Artiste-Vedette



se joindre aux étoiles de la télévision canadienne-française.
Sa montée rapide au théâtre fut récemment reconnue quand le Conseil des Auteurs et des Artistes canadiens lui décerna un prix spécial comme étant la nouvelle venue ayant un avenir assuré. Télévisé par Radio-Canada, cet événement fut un moment d'importance d'une fête organisée à l'occasion du 20ième anniversaire de l'Union des Artistes.
Plusieurs personnages distingués, présents à cette fête - hommes d'état, écrivains, acteurs et actrices - ont dû être éblouis à la vue du succès rapporté par cette charmante fille de 17 ans. Sans doute qu'ils se sont demandés, "Qu'est-ce que l'avenir réserve à Andrée Champagne?"
Sa dix-septième année a marqué un triomphe inattendu à cette petite de St-Hyacinthe. Le public a commencé à la reconnaître au début de 1956 - elle était dès lors parmi les dix-sept candidates se présentant au concours du titre de Miss Est-Central de Montréal. A la suite d'examen nombreux sur la personnalité, le talent et la voix, Andrée remporta la palme.
Plus tard, elle se présenta au studio de Radio-Canada afin de subir une audition pour le rôle de Donalda, la douce et patiente hé-

Commerce à vendre à Plessisville

Situé au Centre des Affaires. Spécialité: Confection pour enfants. Raison de Vente: Cause de santé. Conditions faciles et livraison immédiate. Pour plus de détails écrire à:

Case postale: 51
Plessisville, P. Q.

Service Express direct pour MONTREAL

— De Sainte-Anastasia — Plessisville à Montréal — Tous les Jours —

Tous les Jours		Dimanche et Fêtes seulement - P. M.	
Sainte-Anastasia	8.25	4.25	9.00
Plessisville	9.00	5.00	
Montréal	12.15	8.15	12.15

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasia — excepté Samedi et Dimanche —

Tous les Jours P. M.		Tous les Jours A. M.		Dimanche seulement		Dim. P. M. seulement	
5.30	Montréal	9.30	2.00			8.30	
8.45	Plessisville	12.45	5.15			11.30	
9.20	Ste-Anastasia	1.15	5.45			12.50	

Vendredi soir seulement: De Ste-Anastasia-Plessisville à Montréal. Départ de: Ste-Anastasia: 6.20 P. M. - Plessisville: 7.00 P. M. - Princeville: 7.10 P. M. - Montréal 10.15 P. M.

ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS
Ste-Anastasia: — Napoléon ISABELLE, Tél: 235 sonnez 22, Lyster: — HOTEL LYSSTER, Téléphone 4 sonnez 3, Ste-Julie: — E. BEAUDOIN, Hôtel, Téléphone 22, Laurierville: — H. LEMIEUX, Restaurant, Téléphone 21, Plessisville: — Terminus Central, Téléphone 305, Princeville: — Restaurant CARIGNAN, Téléphone 25, Montréal: — Terminus Trans-Canada, 1700 rue Berri, Tél: MA-7062, (Immeuble Palais du Commerce)

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les Autobus de St-Ferdinand, Black-Lake et Thetford-Mines

Pour renseignements supplémentaires Consultez votre agent local ou communiquez avec

Service de restaurant "Curb Service"

M. Hervé Provencher offre à la population de Plessisville et de la Région un "CURB SERVICE" et situé sur la route Nationale No 5, voisin de son Garage, à l'entrée du Village de Plessisville.
Service Rapide et Courtois . . .
Cachet de propreté . . . Prix raisonnables.
Votre encouragement est sollicité.

Hervé Provencher Propriétaire
Autobus de Luxe de 40 passagers, pour voyages spéciaux.
Plessisville, P. Q.

Hé l'ami! Pour te remonter . . . prends une Brading . . . la bière robuste!

BRASSÉE AU RALENTI
AU GOÛT DU QUÉBEC

162F

Prière à St-Jude
Publiée par Madame J. O. Roger de Plessisville, pour faveur obtenue.

Saint Jude, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, le nom du traître Judas est la cause que vous êtes oublié par plusieurs, mais l'église vous honore vous invoque universellement, comme patron des cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux, qui vous implore: usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire, dans les cas sans espoir.
Venez à mon aide dans ce grand besoin, afin que je reçoive les consolations et les secours du Ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement . . . (ici faites votre demande . . .) et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus, durant toute l'éternité.
Je vous promets, à saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion. Ainsi soit-il.
Saint Jude, priez pour nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent.
Imprimatur: Marianopoli 21 a Junli 1938 GEORGIUS CARTHER, p. a., vic. gén.

Chaussures pour toute la famille . . .

Nous avons toujours en Magasin la CHAUSSURE LA PLUS NOUVELLE et de la meilleure qualité, pour HOMMES, FEMMES et ENFANTS . . .
Vous y trouverez: SOULIERS de TOILETTE des plus récentes créations, BOTTES D'OUVRAGE de la meilleure marque, SOULIERS et BOTTINES de toutes grandeurs et de modèles variés pour les petits, les garçons et fillettes. . .
En un mot, NOUS AVONS TOUT pour BIEN CHAUSSER votre famille. Et nos prix sont les plus bas. . . Payez-nous la faveur d'une visite.

Gabriel Couture
MAGASIN DE CHAUSSURES
Chaque achat vous donne droit à des Timbres "GOLD STAR" en échange de Primes
1615, Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

Encouragez nos annonceurs

Une réputation digne de la confiance de l'emprunteur

HFC

Pour des centaines de milliers de familles canadiennes l'emblème rond HFC est synonyme de confiance. Si vous avez besoin d'un prêt jusqu'à \$1000 pour résoudre vos problèmes d'argent, vous aussi pouvez emprunter en toute confiance à HFC — la maison de prêts domestiques la plus ancienne et la plus importante du Canada. Téléphonez ou écrivez à HFC dès aujourd'hui.

HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada
J. D. Boisvert, gérant
42 est rue Notre Dame, deuxième étage, téléphone PL 2-4556
VICTORIAVILLE, P. Q.

Messieurs les cyclistes

Avez-vous visité notre Magasin situé au No 1715, Avenue St-Louis à Plessisville. Nous avons un grand assortiment de Bicycles neufs et usagés . . . Nous avons également les accessoires et pièces de rechange . . . Procurez-vous un bicyclette de dernier modèle ou faites réparer votre vieux. Notre travail est garanti. Demandez nos prix et confiez-nous vos réparations.

Magasin Henri Haroon
VENTE, REPARATION, LOCATION DE BICYCLES
Agent Autorisé C. C. M.
Gros et Détail
1715 Avenue St-Louis, — Tél: 590 — Plessisville, P. Q.

CABANE A SUCRE . . .

"Chez Paul" à Plessisville

Situé au 7ième rang "Kelly".
Téléphone: 614.

Parties de Sucre en général . . .
Repas servis sur LES LIEUX . . .
Cabane confortable et très moderne . . .
Le DIMANCHE il y aura Partie de Sucre, Publique, de 1.00 à 5.00 hres P. M.
Pour les Parties de Sucre intimes ou privées, avec repas servis, on est prié de faire ses réservations à l'avance. L'endroit est également idéal pour ceux qui désirent tenir des réunions variées, conférences, etc.

Vous serez les bienvenus . . .
"Chez Paul"
7ième Rang "Kelly" — Tél: 614
PLESSISVILLE, P. Q.
J. P. Gagnon, Propriétaire

HUGO ETAIT-IL UN RAT?

Un écho du journal "Le Soir" de Bruxelles fait état de la réputation d'avare qui pèse sur la mémoire de Victor Hugo. Rappelant, d'après "Uccle au temps jadis", les souvenirs d'un vieux jardinier, nommé Rickaert, qui, avec les gamins du voisinage, "allait tenir les chevaux des voitures amenant à Bruxelles, les Fanches révolutionnaires, l'auteur de cet écho rappelle que les exilés jetaient des sous aux gosses, tandis que Victor Hugo se contentait de leur servir la main. D'où son surnom: "De rat" (l'avare).

Peut-être est-ce bien aller un peu vite en besogne que de juger un homme sur... une poignée de main. Il aurait pu très bien se faire que le futur auteur des "Misérables" n'eût pas de menue monnaie, ce jour-là.

Il est vrai qu'on n'a pas attendu le jardinier Rickaert pour faire à Hugo une réputation de ladrerie... Il serait plus juste de dire qu'il savait compter et que le destin de poète maudit ne le tentait pas: peut-être parce qu'il avait connu, dans sa jeunesse, la pauvreté. A l'âge où la plupart des adolescents ignorent le "prix de l'argent" et sont, tout au plus, capables de la dépenser sans se demander d'où il vient, le jeune Hugo était capable de discuter avec son père du problème difficile du coût de la vie, ainsi qu'en témoigne la lettre suivante:

"Nous avons réfléchi sur tes propositions... Nous voyant en état de juger du prix des choses, tu nous

offres 25 louis par an pour notre entretien. Nous les acceptons pourvu qu'ils nous soient remis en mains propres. Car alors, avec l'expérience que nous pouvons avoir acquise et surtout avec l'aide et les conseils de maman qui, quoi qu'on dise (les parents du jeune Victor étaient séparés, à l'époque), s'entend en économie, nous sommes sûrs de pouvoir, au moyen de cette modique somme, nous entretenir plus décentement que nous ne l'avons été jusqu'ici, en te coûtant certainement davantage."

La mère de Hugo, pas plus que, plus tard, sa femme, ne cultiva jamais l'économie, quoi que prétende de cette lettre. Les dépenses inconsidérées des femmes la paresse de ses fils qui, à quarante ans, vivaient toujours des "pensions" que leur versait le grand écrivain, ne furent pas pour peu de chose dans l'esprit d'économie qui fut, de plus en plus, le grand principe de Hugo en matière d'argent. On a dit qu'il avait gagné des sommes extraordinaires, et c'est vrai, si l'on s'en rapportent aux données contenues dans "De quoi vivait Hugo", de Patrice Bousset et Madeleine Dubois (Ed. des Deux-Rivières) qui ont épluché ses comptes et... ceux de son entourage. Hugo, disent nos deux auteurs, est parti de rien, quant aux "biens de ce monde", et il a gagné de très grosses sommes, entassant une fortune qui, en 1848, s'élevait déjà à quelque cent cinquante millions de francs-1953, et, dans les années ultimes, faisait de lui ce que nous

appellerions à présent un milliardaire (et plus de deux fois tel). "Cette fortune, il la devait à sa plume, et sans doute, avec le principe de stricte économie qu'il s'était imposé, eût-il encore été plus riche, s'il n'avait eu la charge d'une nombreuse famille. Mais, dès 1841, Hugo mettait chaque mois, mille francs à la disposition de sa femme pour les frais du ménage, ce qui représente aujourd'hui trois cent mille francs. Combien de femmes voudraient aujourd'hui pour mari un "rat" aussi généreux!"

Georges HENDRIX

Radisson venge la mort de Dollard des Ormeaux

C'est un événement historique de la plus grande importance que fera revivre l'épisode de Radisson qui sera présenté dimanche 24 mars, à 5 h 30 de l'après-midi, à la télévision. Il y sera en effet question de l'ultime sacrifice de Dollard des Ormeaux au Long-Sault.

Dans l'abri précaire que constituent les barricades de branches rapidement édifiées par les Hurons, Radisson et Des Groseillers reçoivent la visite de l'inquiétant parlementaire des Iroquois, Nahala. Les deux français refusent de céder aux menaces du jeune et brave Iroquois, et leur surprise est grande lorsqu'au lieu d'une attaque, ils constatent la disparition de leurs ennemis mortels.

Ils reprennent la rivière pour bientôt trouver les ruines fumantes d'un fortin. Dans un combat subéquent, Radisson vengera sur Nahala et les Iroquois le mort de Dollard des Ormeaux et de ses seize compagnons.

Les rôles de Radisson et Des Groseillers sont tenus par Jacques Godin et René Caron. Guy Bélanger interprète celui de Neijaka, et c'est Julien Bessette qui incarne Nahala.

Encouragez nos annonceurs

Epoux! Epouses!

Ayez entrain et jeunesse
Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Rejuvenescez après 40, essayez les Tablettes toniques Ostrea. Remettent le fer qui manque et des doses supplémentaires de Vitamine B₁₂. Le format d'introduction coûte peu. Soyez sages, ayez vite santé, entraînez à bon marché. Essayez Ostrea aujourd'hui. Toutes pharmacies.

GRATIS

Retournez cette annonce avec un rouleau de film que nous développerons GRATIS pour nous annoncer. Finition double grandeur dans superbe album de luxe à prix régulier.

A votre service depuis 25 ans.
Francis Stores Reg'd

Hébertville, P. Q.
Cité Lac St-Jean.

où les Amis se réunissent...



Semaine du Thé au Canada du 25 au 30 mars

IGA Sunny Morn Tea bags 100 s. 89¢

Ne manquez pas le programme IGA à la Télévision! Canal 7



VOUS POUVEZ GAGNER UNE IMPORTANTE SOMME D'ARGENT

Faites nous parvenir votre réponse à une question facile et surtout n'oubliez pas d'inclure les étiquettes des "spéciaux T. V." de cette semaine.

SPECIAUX T.V.

Épargnez 16¢

Poudingues "Sponge"

MONARCH

Chocolat - Caramel - Citron

3 pqts 59¢

Épargnez 20¢

IGA Table Rite

BACON

1 lb. pqt

69¢

Saumon Clover Leaf Bte 1/2 49¢

Riz Minit 2 pqts 5 ozs 1/2 33¢

Windex boul. 32 ozs 39¢

Poudres pour gelées Lus Hus 3 pqts 31¢

Macaroni Catelli coudes 2 pqts 16 oz 33

Nettoyeur Big Five 2 btes 25¢

JUS D'ANANAS

IGA

btes 20 oz.

59¢

ROTI DE COTES

FILETS DE MORUE

lb 25¢

Choix Table Rite

lb 59¢

JAMBONS FRAIS

Bout de Jarret

lb 59¢

Gros Bout

lb 69¢



J. E. BOURQUE & FILS Plessisville P. Q.

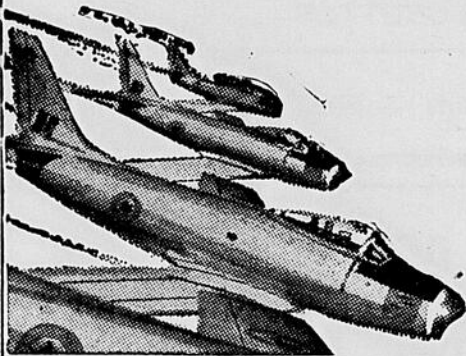
VOYAGE A NEW-YORK

Gratis

(Aller et Retour)

Pour deux personnes

(En Avion).



Un magnifique voyage à New-York, pour deux personnes, en avion, vous est offert GRATUITEMENT.

Chaque achat de UN DOLLAR vous donne droit A UN BILLET, sur le tirage de ce Voyage.

Le tirage se fera à notre magasin samedi, le 20 avril, 1957.

Le gagnant ou la gagnante aura le choix de la date du voyage.

C'est une gracieuseté de la...

BIJOUTERIE MERCIER

1675, Avenue St-Louis

Tél: 276.

PLESSISVILLE, - P. Q.

Il y a bien des raisons pour lesquelles vous vous devez de concentrer vos achats chez:

J. HENRI FOURNIER,

1694 Ave St-Louis.

- On y trouve un choix incomparable des toutes dernières créations en fait de tissus.
- Les prix sont les plus BAS en ville.
- Dépositaires autorisés DES PATRONS SIMPLICITY et MC GALL.
- Assortiment complet de fournitures de toutes sortes.
- Bas, Lingerie, Corsetterie, Articles de literie, Rideaux, etc.
- Aussi, spécialités pour HOMMES et ENFANTS.

Spéciaux - Spéciaux

On y trouve à l'année longue des spéciaux dans tous les rayons, tel que:

Crêpe à robes, 3 vges	\$1.00	Cretonne, depuis	.59¢ vge
Crêpe imprimé,	.44¢ vge.	Marquissette, 3 vges	\$1.00
Coton, 3 vges	.95¢	Marquissette,	.44¢ vge
Toile à robes,	.44¢ vge	Marquissette rayonne,	.49¢ vge

Bas Nylon depuis	.35¢ pre.
Bas Bébé depuis	.15¢ pre
Bas garçons, depuis	.25¢ pre
Bas fillettes,	.25¢ pre

Nombre d'autres articles à prix de sacrifices. Il faut voir pour s'en convaincre. Une visite est sollicitée.

J. HENRI FOURNIER,

1694 Ave St-Louis,

Plessisville, Qué.

LOUIS SIMÉON Prélarts Tapis

Centre du TAPIS de la Région des Bois-Francs
189, Notre-Dame Est, Victoriaville, - P.Q.

TAPIS

MUR A MUR

EXPERTS POSEURS

Prix raisonnables

LE MANQUE D'INSTRUCTION CONTRIBUE AU CHOMAGE

Ottawa, le 14 mars: - Le manque d'instruction et le chômage vont souvent de pair: telle est la conclusion qu'on a tirée d'une récente étude, effectuée à l'échelle nationale, sur les candidats en quête d'emploi inscrits au Service national de placement. Ce relevé a été entrepris par le Service national de placement à la demande du Comité national de placement, organisme qui joue un rôle consultatif auprès de la Commission d'assurance-chômage.

La question posée était celle-ci: "Le manque d'instruction a-t-il quel que chose à voir avec le fait de devenir sans emploi?" A quoi le relevé du Service national de placement, le premier du genre, a permis de répondre: "Oui, à la fois directement et indirectement".

Ce relevé portait sur les 246,169 candidats sans emploi inscrits à 200 bureaux locaux du Service national de placement le 24 novembre 1955; ce nombre comprenait 173,621 candidats du sexe masculin, et 72,548 du sexe féminin.

Une analyse des chiffres a révélé que 70 candidats sur 100 ne dépassaient pas, en fait d'instruction, le niveau de la huitième année, alors que pour l'ensemble des travailleurs, seulement 50 candidats sur 100 n'étaient pas allés au-delà de la huitième année. Ce qui revient à dire, en renversant les chiffres, que seulement 30 p. 100 des candidats en quête d'emploi avaient atteint ou dépassé la neuvième année, alors que pour l'ensemble des travailleurs, le pourcentage s'établissait à 45. Cette différence était commune à toutes les régions et s'appliquait indifféremment aux membres des deux sexes.

Ce relevé a également fait voir que le taux de chômage chez les personnes peu instruites est presque le double du taux constaté chez les personnes possédant une certaine instruction. Le taux de chômage s'obtient en faisant le pourcentage du nombre des chômeurs par rapport au nombre total des travailleurs. Pour les personnes qui n'ont pas dépassé la huitième année d'instruction, le taux de chômage était d'environ 5 1/2 p. 100, tandis que pour les personnes ayant atteint ou dépassé la neuvième année, le

taux de chômage était au-dessous de 3 p. 100.

Le relevé du Service national de placement a démontré en outre que la relation qui existe entre le manque d'instruction et le chômage n'est pas seulement directe. Il semble en effet que les personnes peu instruites ont tendance à aboutir dans des emplois où le taux de chômage est élevé. Les chiffres suivants, tirés des statistiques officielles du gouvernement, en donnent une idée.

Dans les domaines de la pêche, de l'exploitation forestière et du piégeage, 84 travailleurs sur 100 ne dépassent pas le niveau de la huitième année d'instruction, et le taux de chômage dans ce genre d'emploi atteint presque 13 p. 100. Chez les travailleurs non spécialisés, le taux de chômage dépasse 12 p. 100, et 74 sur 100 d'entre eux n'ont pas dépassé la huitième année. Dans les emplois de bureau et les emplois professionnels, le niveau d'instruction est, dans l'ensemble, plus élevé. Chez les employés de bureau, seulement 24 p. 100 n'ont pas poussé leurs études au-delà de la huitième année, et le taux de chômage dans ce groupe dépasse à peine 2 p. 100. Chez les professionnels, moins de 4 employés sur 100 ne sont pas allés au-delà de la huitième année, et le taux de chômage est inférieur à 1 p. 100.

Il existe cependant des cas de relation directe entre le manque d'instruction et le chômage. En voici deux exemples: il y a d'abord le cas des travailleurs peu instruits qui demeurent sans emploi simplement parce qu'ils ne satisfont pas aux exigences des emplois qui s'offrent; il y a aussi le cas des personnes mises à pied à la suite de changements techniques introduits dans une usine, changements qui s'accompagnent d'une modification du travail des employés ou de la création de nouveaux emplois, inaccessibles aux membres peu instruits du personnel.

Résumant les conclusions du Service national de placement sur cette question, le président, monsieur le juge W. J. Lindal de Winnipeg, a fait remarquer que la réserve de travailleurs peu instruits est peut-être plus abondante qu'il ne faut. Tout en reconnaissant qu'il y aura toujours des personnes incapables de pousser leurs études au-delà de la huitième année, il s'est dit certain qu'en prolongeant leurs années d'études, bon nombre de gens augmenteraient leurs chances d'obtenir et de conserver un emploi.

L'analyse détaillée des chiffres recueillis par le Service national de placement a été faite par un sous-comité du Comité national de placement, sous la présidence de Mme L. H. Meng, d'Ottawa.

Encouragez nos annonceurs

L'assurance-chômage ou le Placement ?

Nous publions, sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage... adresse... Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses qui vous intéresseront sans doute:

Q.- Mon mari est membre du CARC, et on le déplace fréquemment, ce qui m'oblige à me déplacer aussi. Dans certains cas il est posté près d'une ville, mais pas toujours. Je suis opératrice de machine à calculer, et je ne veux pas d'un autre genre d'emploi car je tiens à me "garder en forme". Actuellement je suis sans emploi. Puis-je réclamer des prestations?

R.- Du fait que vous ne voulez pas d'autre emploi que celui d'opératrice, vous pouvez être déclarée non disponible pour un emploi et être exclue des prestations, étant donné surtout que dans certains endroits où vous êtes appelée à vous établir, il n'existe pas de travail dans votre spécialité.

Q.- Il a été dit dans les journaux que vous payez des prestations aux personnes malades. Or j'ai dû quitter mon emploi cet hiver pour cause de maladie, et l'on me dit maintenant que je n'ai pas droit aux prestations même si j'ai toujours versé des contributions. Pourquoi en est-il ainsi?

R.- On peut continuer à verser des prestations à une personne qui tombe malade ou est victime d'un accident, ou est mise en quarantaine au moment où elle retirerait déjà des prestations. Mais on ne verse pas de prestations à une personne qui perd son emploi pour cause de maladie, etc., et est incapable de travailler.

Dans la toile d'araignée

par Michelle Le Normand

Pour faire des découvertes, point n'est besoin de partir en pays lointain; il suffit tout simplement de savoir regarder et, au lieu de vouloir avaler des milles et des milles, de faire une balade qui soit vraiment une balade.

Michelle Le Normand a suivi cette règle et, dans ces pages, elle présente un véritable inventaire des beautés de la nature que chacun peut découvrir dans l'île de Montréal. Avec "la plus ordinaire des bécasses, de bons yeux, un peu de souffle et de solides jambes", elle a parcouru ces rubans roses ou bleus qui, sur une carte, font penser à ne toile d'araignée et, dans la réalité, conduisent à des coins

charmants connus de tous et ignorés de la plupart.

Mais "Dans la toile d'araignée" est autre chose qu'un simple inventaire, même si celui-ci est présenté sous la forme agréable de récits et avec de belles descriptions. C'est aussi, en même temps qu'un homme à la vie et à la nature, une invitation pour les jeunes et les moins jeunes, à partir, eux aussi à la découverte de toutes ces beautés qui existent dans tous les pays et sont à la portée de tous.

DANS LA TOILE D'ARAIGNEE, Prix de la Fédération française du cyclotourisme, 1952. 142 pages - Illustrations de Maurice Petitdidier. En vente dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal 1, Qué., au prix de \$1.25 (par la poste \$1.35).

Lisez et faites lire notre journal

Consultations:

9 - 12 A. M.

2 - 5 P. M.

Soirs: sur rendez-vous

Fermé mercredi P. M.

JEAN-DENIS MAUGER

OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES

1584 Avenue St-Louis — Plessisville — Tél: 188



"Ah!... une MOLSON complète le tableau!"

En toute occasion on préfère... une MOLSON généreuse et légère!

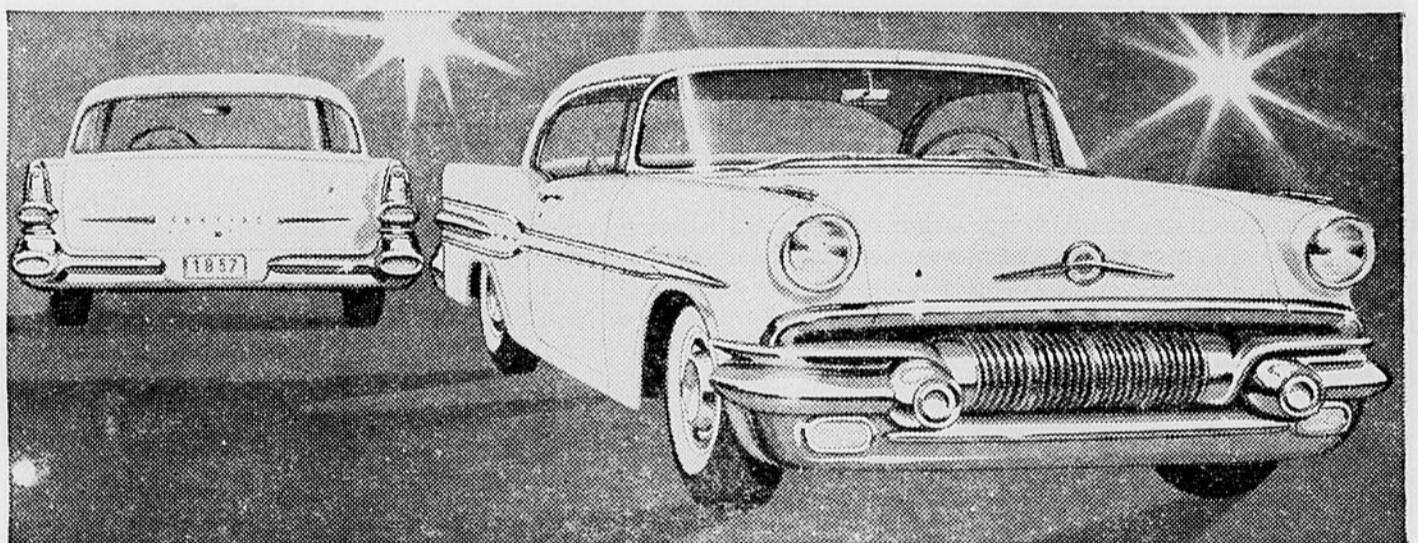
Ce moment de détente, vous l'avez bien mérité. Offrez-vous donc ce qu'il y a de meilleur: une Molson. Généreuse et légère, elle constitue le rafraîchissement idéal entre les repas comme aux repas. Pour que la détente soit complète et plaisante, dites toujours:

"Une MOL pour moi!"

La bière favorite de chez nous



Entrez donc... il ne faut qu'un instant pour voir COMBIEN PLUS LA PONTIAC VOUS OFFRE!



Le plus grand choix de modèles dans l'industrie! Que désirez-vous? Modèle à toit rigide, sedan, décapotable—2 ou 4 portes? Et pourquoi pas un station wagon Safari? Pontiac vous les offre tous... une variété de modèles insurpassée—inégalée même, par aucune autre marque. Ajoutez le coupé de ville et le coupé Utility et vous avez là toute l'étonnante gamme des 32 modèles Pontiac en six merveilleuses séries. Qu'importe désormais ce que vous exigez d'une voiture, à n'importe quel prix, car la Pontiac—et seule la Pontiac—dans n'importe quelle catégorie de prix, répondra à tous vos désirs. Il est bon de se rappeler constamment... qu'avec la Pontiac, vous obtiendrez toujours ce que vous voulez le plus.

Un plus grand choix de puissances que toute autre marque! Pour celui qui voyage, peu ou beaucoup, mais qui tient au maximum de sécurité sur la route... Pontiac offre jusqu'à 270 cv—dans toutes les séries sauf la Chieftain (qui va jusqu'à 252 cv). Pour la plupart, les moteurs Pontiac sont de magnifiques V8 rompus à toutes les épreuves... mais pour ceux qui tiennent particulièrement à l'économie, il y a les célèbres "6" Pontiac—leurs fringants 148 cv dans les modèles Pathfinder, Pathfinder Deluxe ou "Laurentian". Faites-nous confiance, vous pourrez ensuite faire confiance à votre Pontiac.

La plus complète gamme de prix... des plus bas au grand luxe! Pouvez-vous vous le permettre? La question ne se pose même pas, cela ne fait pas l'ombre d'un doute! Si vous voulez une voiture de classe, qui se fait remarquer pour son élégance, mais dont le prix passe inaperçu... songez à la Pathfinder. Et la Pontiac se met à la portée de toutes les bourses, grimpaant jusqu'au sommet

avec la Star Chief aux lignes de voiture de rêve... toujours sûre d'elle, sur toutes les routes, en tous lieux, dans n'importe quelle société.

Un plus grand nombre de transmissions... selon vos habitudes! Un choix sans pareil de transmissions standard ou automatiques. Pontiac vous offre deux transmissions Synchro-Mesh améliorées, deux autres, automatiques... la sûreté infailible de la Powerglide* et l'aisance incomparable de l'Hydra-Matic*. (*S'obtient moyennant supplément dans tous les modèles.)

Une carrosserie Fisher... le plus célèbre carrossier du monde! "Carrosserie Fisher" symbole de ce qu'il y a de plus neuf, de plus confortable, de plus permanent dans l'élégance... mais aussi ce qu'il y a de plus sûr, de plus robuste dans la qualité incomparable de sa construction monococque... tout cela contenu dans deux petits mots: carrosserie Fisher.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

P-1557DP

MIEUX QUE TOUTE AUTRE VOITURE... PONTIAC PRÉVIENT TOUS VOS DÉSIRES!

Dubois & Frères Ltée

Rue St-Calixte

Plessisville, - P. Q.

Tél: 41-2.

SETLAKWE - THETFORD MINES

Le plus grand magasin à rayons des Cantons de l'Est

Pour mieux vous servir - 3 Modes de paiement: Compte courant - Plan Budgétaire - Mise de Côté.
Le seul manufacturier de manteaux et jaquettes de fourrure des Cantons de l'Est.

46 années de service - Satisfaction garantie ou argent remis

Un film sur la "Drogue" au Princess de Princeville dimanche et mardi prochains



Une scène du film: RAZZIA SUR LA DROGUE, montrant les dangers de ce terrible fléau humain, sur l'écran du PRINCESS DE PRINCEVILLE, dimanche et mardi, 24 et 26 mars.

Jean Gabin est évidemment l'homme du rôle policier plein d'autorité et sans grandes illusions. Les autres personnages sont bien campés par Magali Noël, aimable et pas compliquée. Albert Rémy et Lino Ven-

Lisez et faites lire notre journal

Décès de M. Lorenzo Plante de Plessisville

A l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, le 16 mars, est décédé à l'âge de 59 ans, M. Lorenzo Plante, époux de Dame Germaine D'Argenson de la paroisse de Plessisville.

Dans le deuil il laisse outre son épouse:
Ses enfants: Léo Plante et son épouse Elizabeth, Madeleine, Marcel, Rose-Annette, Edmond, René, André-Marie, Lise Plante de Plessisville, un petit fils Pierre.
Ses frères: M. Hercule Plante, et M. Hormiads Plante de Danville, M. Tony Plante de Sherbrooke, M. Alexandre Plante des Etats-Unis, M. Paul-Arthur Plante de l'Abitibi.

Ses beaux-frères et belles sœurs: M. et Mme James Tiernam (Marie-Anne Dargenson) de Montréal, M. et Mme Achille Landry (Juliette) de Québec, M. et Mme Alcide Pilote Alice D'Argenson de Lourdes, M. et Mme Jos. Croteau (Jeanne d'Argenson) de Plessisville, M. et Mme Téléphore Gingras Lucienne d'Argenson Plessisville, M. et Mme Alfred Pilote Bernadette de Ville-roy, M. et Mme Gaston Mercier (Antoinette d'Argenson) de Plessisville, MM. Léon d'Argenson de Montréal et Jean d'Argenson de Plessisville.

La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire Rousseau avenue St-Louis à Plessisville.

Les funérailles en l'église Notre-Dame de Fatima, mercredi matin le 20 mars à 8 heures.

"La Feuille d'Erable" présente ses condoléances à Madame Plante et à sa famille.

Les cousins du petit prince

par M.-A. Grégoire-Coupal

Nous devons à M. Antoinette Grégoire-Coupal plusieurs romans qui lui ont valu une large audience près des grandes personnes et des enfants. Mme Coupal toutefois n'a pas réservé ses talents d'écrivain au seul genre du roman; bon nombre de revues ont publié ou publieront ses contes ou ses récits et il n'est sans doute pas un enfant qui n'en connaisse plusieurs, soit pour les avoir lus lui-même, soit pour les avoir entendus de la bouche de sa maman.

C'est dire que "Les Cousins du Petit Prince" qui groupe une dizaine de récits sera accueilli avec plaisir par les jeunes. Avec des sujets pris dans la vie de tous les jours, Mme Coupal a réalisé de petites merveilles; elle réussit à faire partager au lecteur les grandes joies ou les gros chagrins des "Cousins du Petit Prince".

Certains de ces récits sont amusants ou drôles, d'autres sont attendrissants, d'autres encore frôlent le merveilleux ou sont émouvants et dans tous on retrouve la touche délicate et la nuance qui dénotent chez l'auteur le sens de l'observation et une grande connaissance de la psychologie des enfants. Quant aux héros, ils sont si proches que le jeune lecteur - et peut-être même le moins jeune -

n'a qu'à remplacer le nom de tel ou tel personnage par le sien pour croire qu'il lit tout simplement une de ses propres aventures.

Garçons et filles, tous liront avec autant d'intérêt ces récits écrits pour eux et avec des personnages de leur âge.

LES COUSINS DU PETIT PRINCE, par M. A. Grégoire-Coupal. (Coll. La Grande Aventure) 96 pages - Illustré. En vente dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal - au prix de \$1.00 (franco \$1.10).

Sages conseils

Caoutchoucs et couvre-chaussures posent toujours un problème à la femme qui reçoit. Mais voici une hôtesse qui se tire à merveille de l'impasse. A l'arrivée des invités, elle leur offre un grand sac de polylène où ils enfouissent leurs chaussures de neige ou de pluie. La soirée terminée, on n'a pas à chercher à qui appartient ceci ou cela dans un amas de caoutchoucs boueux. Les sacs une fois lavés sont prêts à servir de nouveau. Quant aux parquets ils demeurent intacts, et ce n'est pas là le moindre avantage.

Les murs que l'on lave avant de les peindre doivent être rincés à fond. Toute trace de nettoyeur laissée sur la surface ralentirait le séchage de la peinture.

Toutes les ménagères connaissent les propriétés nettoyantes de l'ammoniaque. Mais savent-elles qu'il sert aussi à la cuisine? Voici une recette de biscuits contenant de l'ammoniaque, non seulement délicieux mais garantis inoffensifs. Nous devons cette recette à l'Ecole des Sciences Ménagères de Montréal.

2 ou 3 oeufs (selon la grosseur)
1/2 tasse de beurre et
1/2 tasse de shortening
1 tasse de lait
2 tasses de sucre
2 c. à table de carbonate d'ammoniaque (comme on en trouve chez

"Le club de Pêche Molson"

Le club de Pêche Molson annonce son 31ème tournoi de pêche annuel débutant le 1er avril prochain.

Cette saison encore Molson offrira aux pêcheurs sportifs une valeur de \$15,000.00 en prix. Ces prix sont distribués aux pêcheurs gagnants ainsi qu'aux clubs ou associations de pêche. Un changement important a été apporté aux règlements de participation alors que pour la truite brune, truite-arc-ciel et le brochet maillé, une photographie, où l'espèce du poisson est reconnaissable, sera exigée et devra accompagner chaque formule de participation pour ces poissons.

Les clubs et associations de pêche recevront les nouvelles formules en temps pour l'ouverture du tournoi le 1er avril et la brochure 1957 sera envoyée à tous les membres sur réception de la liste des noms et adresses. Les secrétaires des clubs et associations de pêche sont priés de faire parvenir ces listes au plus tôt au Club de Pêche Molson, C. P. 1600, Montréal.

Pour la 31ème année consécutive Molson et ses agents distributeurs offrent leur service de transport gratuit pour l'ensemencement des lacs et rivières conjointement avec le département de la Chasse et Pêche du Québec. Les demandes pour ce service gratuit doivent être faites à l'agent Molson du district où le doré doit être livré.

La brochure 1957 du Club de Pêche Molson contient des renseignements

le pharmacien ou l'épicier de campagne)
pincée de sel
farine

Battre ensemble les oeufs et le sucre, ajouter le beurre et le shortening fondus. Dissoudre dans le lait le carbonate d'ammoniaque pulvérisé. Ajouter au mélange en alternant avec de la farine jusqu'à bonne consistance. Fraiser sur la table enfarinée (la pâte doit être ferme). Rouler mince, couper à l'emporte-pièce. Cuire au four à 400°. Les biscuits doivent rester blancs avec seulement une bordure dorée. Une fois refroidis, serrer dans une boîte de fer blanc. Les biscuits à l'ammoniaque se conservent plusieurs mois.

gnements très intéressants pour tous les pêcheurs sportifs tels que: calendrier du pêcheur, chartes, liste des gagnants de 1956, etc. On peut se procurer cette brochure en écrivant au club de Pêche Molson, Casier Postal 1600, Montréal. Les pêcheurs pourront aussi obtenir des informations en s'adressant au kiosque Molson lors du prochain Sportsmen Show de Montréal qui se tiendra au Palais du Commerce du 29 mars au 7 avril prochain.

Baptême à Ste-Sophie de Mégantic

Marie-Jacinte, Doris, fille de M. et Madame René Roy (Juliette Goudreault). Parrain et marraine: M. et Madame Louis-Philippe Goudreault. Porteuse: Madame Donat Goudreault.

Encouragez nos annonceurs



Érigez les antennes de TV À BONNE DISTANCE des fils électriques!

Votre antenne doit résister aux grands vents et supporter le poids de la neige et de la glace. Souvent elle vacille. Si elle tombait sur un fil électrique, il pourrait en résulter des accidents corporels graves et même des pertes de vie. Soyez prudent - érigez votre antenne de télévision à distance suffisante des fils électriques.

THE SHAWINIGAN WATER & POWER COMPANY

Un nouvel atelier de réparations Radios-TV,

vient d'ouvrir ses portes à Plessisville

Il s'agit de "BILOCQ RADIO et TELEVISION SERVICE", situé dans l'édifice du Théâtre Colonial, qui vous garantit un ouvrage parfait, rapide et courtis.

Pour vos appareils électroniques, défectueux des plus compliqués.

"Bilocq Radio & Télévision Service"

vous assure un travail incomparable, effectuez avec des instruments des plus modernes et des plus précis. Le même service est assuré à votre domicile si votre appareil de télévision venait à faire défaut.

Jouissez d'une réception parfaite grâce à

Bilocq Radio et Télévision Service

Propriété de M. Gaston Bilocq, autrefois de CKLD de Thetford-Mines et CBFT de Radio-Canada.

Téléphone: 755

Plessisville, P.Q.

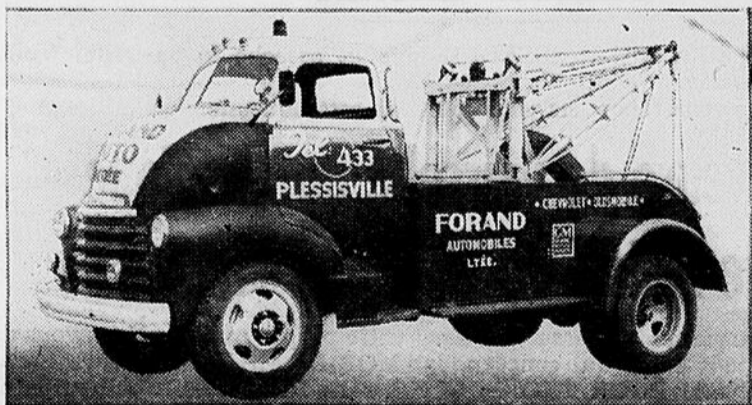
Tél: 278.

Marcel Martel

Assurances Générales.
Vie... Feu... Automobiles...
Accidents... Responsabilités de tout genre.

1510, Ave St-Louis.
(Chez Mme J. E. Bourque)
PLESSISVILLE, - P. Q.

Bientôt le Printemps...



Nouvelle Voiture 1957

où vous trouverez le confort la durabilité, la sécurité et l'élégance...

Les Nouvelles Chevrolet et Oldsmobile 1957

vous assurent toutes ces qualités
VENEZ LES VOIR AU

Garage FORAND AUTO, Ltée - à Plessisville

Un Personnel Expérimenté vous donnera tous les RENSEIGNEMENTS DESIRES

Aussi chars usagés:

Service de Remorquage - Débossage - Peinture - Graissage - Lavage - Mécanique générale - Transmission Automatique et PIECES Authentiques G. M.

JAMAIS AUPARAVANT

une bière n'a monté si haut,
si rapidement dans l'estime du public



LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

La Marquise de Rambouillet... à l'Institut Familial de Plessisville (Première représentation, le 7 mars dernier)



De 1610 à 1650, la Marquise de Rambouillet reçoit dans son célèbre salon bleu toute l'élite de la noblesse et tous les écrivains de talent. Les étudiants de l'Institut familial interprètent l'une des grandes réunions littéraires de Madame de Rambouillet. On les voit ici revêtue des costumes du grand

siècle classique. Ce sont, de gauche à droite, Mesdemoiselles Claudette Poiré (Vincent Voiture), Madeleine Noël (Angélique Paulet), Louise Lehoux (Marie de Rabutin-Maure, duc de Montausier), Alberte Lapière Julien d'Angennes, fille de Madame de Rambouillet), Madeleine Dion (Pierre Corneille),

Colombe Castonguay (La Marquise de Rambouillet), Rolande Langlois, (Jean-François Sarasin), Huguette Bédard (Anne de Bourbon), Lise Bourbeau (Claude de Malleville), Louise Lehoux Marie de Rabutin-Crantal, future Marquise de Sévigné). (Photo Studio Boulanger Plessisville)

McCulloch et Richardson au Adams Memorial

Une brillante fin de saison est prévue dans le monde de ski de compétition. La course Adams Memorial au Mont Orford, épreuve de championnat inter-zones, sera tenue les 23 et 24 mars prochains et clôturera le calendrier des événements majeurs sanctionnés par la C.A.S.A. pour 1957.

L'abondante chute de neige de la dernière fin de semaine a été reçue avec enthousiasme par les

organisateurs qui ne négligent rien pour faire de cette course un succès sans précédent dans les Cantons de l'Est. Le Mont Orford jouit naturellement d'une saison prolongée, due à une précipitation de neige remarquable et à l'orientation particulière de ses pistes. Cette année à mi-mars et malgré une saison plutôt mesquine en neige partout dans l'est du pays, la profondeur de neige foulée au "sno-cat", dans les pistes de l'Orford, varie entre 16 et 37 pouces.

Une forte entrée est prévue pour cette course puisque déjà quatre zones y ont inscrit au moins une équipe. On sait que l'emblème du championnat inter-zones est le "Trois-pièces Dow", tandis que le Adams

Memorial sera attribué pour la meilleure performance individuelle au combiné alpin. La grande majorité des excellents compétiteurs canadiens qui participent actuellement aux épreuves internationales des Etats-Unis à Stowe Vt. ont promis d'être au nombre des partants de la semaine suivante à l'Orford.

Un ex-Magogois, Bob Richardson, champion canadien en 1951, membre de l'équipe olympique en 1952 et maintenant directeur de l'école du Ski du Mont Gabriel fera la descente l'ouverture samedi le 23 mars sur la piste des Trois-Ruisseaux, là où il y a plus d'une décennie, il faisait ses débuts dans son imposante carrière de skieur.

Rappelons que la descente des Trois-Ruisseaux représente un test avantageusement comparable aux plus difficiles parcours de l'Est des Rocheuses canadiennes: dénivellément, 1550 pieds; degré de pente variant de 20 à 60 degrés; longueur un mille franc.

Dimanche le 24, sur la piste Giroux deux spectaculaires épreuves de slalom seront tenues. Des parcours difficiles de quelques 60 portes seront tracés par le maître du slalom, le merveilleux Ernie McCulloch. McCulloch, probablement le meilleur skieur que le Canada ait jamais produit, a également accepté d'effectuer la descente d'ouverture à cette épreuve. Ernie dirige la fameuse école de Ski du Mont Tremblant et demeure lui-même l'un des plus grands attractions dans le monde du ski. Toutefois l'attraction principale à la Course Adams Memorial sera la présence d'une phalange de compétiteurs de premier ordre qui se disputeront les honneurs de cette importante rencontre. Rien n'a été ménagé pour leur assurer les accommodations et le confort nécessaires et à leur entraînement et à leur détente. A défaut d'un lift moderne un "sno-cat" sera à la disposition des concurrents pour les remonter au sommet des pistes lors des pratiques, toute la semaine précédant l'événement de même qu'au service des officiels et des courseurs pour les épreuves.

Toutes demandes de renseignements additionnels peuvent être adressées à 804 ouest, rue Principale, Magog. Tél: Victor 3-3031.

"Reportage" convie les téléspectateurs à une partie de sucre

La prochaine émission de Reportage, lundi 25 mars à 10 heures du soir, plongera les téléspectateurs dans le réjouissant climat du "temps des sucres". L'unité mobile de Radio-Canada se transportera alors à quelque milles de Montréal, dans un des coins les plus charmants de la région métropolitaine, l'Île Perrot.

C'est, en effet, dans une cabane à sucre de l'Île Perrot que nous ferons connaissance avec quelques personnages typiques de cet endroit et que nous nous amuserons ferme en prenant part, au moins par la vue et l'ouïe, à une joyeuse partie de sucre organisée suivant les meilleures traditions de chez nous.

Ce Reportage est une réalisation Yves Dumoulin.

A VENDRE
Meteor 1955 vert
Deux portes, carrosserie différentiel, transmission et moteur V-8, en parfait ordre. Aussi, avec licence 1957.
S'adresser à:
1956, DES ERABLES
Téléphone: 571-W.
PLESSISVILLE, P. Q.
(14-mars, JNO).

Gaston Poirier
Représentant de la Compagnie
Fuller Brushes Ltd.
1735, Ave St-Louis,
Tél: 728
Plessisville, P. Q.

Abandon des affaires... Au Magasin "Chez Lina" à Plessisville

Tout notre stock doit être vendu dans un temps limité.

Marchandise REDUITE EN BAS DU PRIX COUTANT.

Il y aura à chaque semaine de GRANDS SPECIAUX...

Venez visiter notre Magasin afin de profiter de ces aubaines. — Bienvenue à tous

Magasin "Chez Lina",

Mme Gérard Mercier, Prop.

1673, AVENUE ST-LOUIS.

PLESSISVILLE, - P. Q.

A NOTER: Nous sommes intéressés à vendre LE STOCK EN BLOC. - Aussi, le local pourra être loué à l'acheteur.

Les Simard répondent à l'appel

L'organisation du tricentenaire des Simard va bon train et des réponses enthousiastes parviennent au Comité exécutif des régions les plus lointaines du Canada et des Etats-Unis. Quatre secteurs plus importants ont une organisation régionale particulière: Charlevoix, Saguenay, Québec et Montréal. Quant aux villes américaines, Boston, Manchester, Bedford et Lewistown comptent déjà respectivement un groupe considérable d'inscrits.

Le comité régional de Montréal a été fondé samedi, le 9 mars dernier, lors d'une réunion présidée par le Président général du Comité d'organisation l'honorable Juge Gérard Simard. Plusieurs notables de la métropole fournissent bénévolement leurs concours, en particulier M. Jacques Simard, ci-devant maire de Prévillie et l'honorable Juge Ernest Simard. Mademoiselle Louise Simard, de Radio-Canada, a offert à cette occasion au Comité général d'organisation du Tricentenaire trois magnifiques aquarelles représentant le petit village de Puyroyon, en France son église et la vieille Maison des Simard; ces oeuvres d'art, d'un grand prix, sont destinées à récompenser le zèle des meilleurs collaborateurs en vue d'une inscription massive de tous les Simard.

Son Excellence Monseigneur Chaumont, Evêque Auxiliaire de Montréal, a gracieusement accepté l'invitation qui lui a été faite de célébrer pontificallement à Sainte-Anne de Beupré lors de la Fête solennelle. Son Excellence se réclame elle-même avec fierté de la grande famille Simard par sa mère. La date de cette célébration, ainsi que le programme complet de cet-

te journée jubilaire, sera annoncée spécialement à tous les Simard inscrits.

Les organisateurs travaillent présentement à compléter la préparation du Pèlerinage familial en Europe. Une invitation plus pressante est faite présentement aux Simard de Montréal et des Etats-Unis pour assurer leur représentation dans le groupe des voyageurs selon la proportion de leur importance; toutes les autres régions ont déjà des délégués. Le voyage promet d'être un succès à cause de son organisation particulièrement soignée. Les guides en seront deux, mieux préparés que quiconque pour cet office: le premier est M. l'abbé Jean-Paul Simard, professeur au Séminaire de Chicoutimi, licencié en histoire de l'Université romaine la Gregorienne, et le second, M. l'abbé Jean-Paul Tremblay, l'auteur lui-même du volume COMTEMPORAIN DU GRAND ROI, qui signe Paul Médéric, licencié en philosophie d'une autre université romaine, l'Angelicum. Les deux ont fait un séjour de deux années en Europe pour études et connaissent personnellement les lieux où ils guideront les voyageurs. Le présent appel à ceux qui pourraient profiter de cette occasion unique de faire un voyage intéressant et profitable est le dernier que les Organisateurs lancent au public; il n'est pas requis de porter le nom de Simard pour y participer.

Dorénavant les communications concernant les célébrations du Tricentenaire des Simard ne parviendront qu'aux Simard inscrits, grâce à un petit journal hebdomadaire de famille. Ceux qui tiennent à recevoir chaque semaine cette feuille

de journal doivent se hâter de se rapporter à l'adresse ci-dessous. Le journal des Simard s'appelle LE LOMBRETTE et commence à paraître cette semaine du 15 mars pour continuer jusqu'à l'automne.

Il est de plus en plus probable que Monsieur René Simard, le propriétaire du domaine ancestral en France, viendra visiter ses cousins du Canada dès le cours du présent printemps pour retourner en France avec les voyageurs du pèlerinage. Plusieurs Simard ont déjà fait parvenir d'instantes invitations pour recevoir ce parent de France.

Toute communication doit être expédiée à l'adresse suivante: Le Tricentenaire des Simard, Casier postal 1251, Québec.

Suspension à vie du capitaine Lemarquand

Le malheur s'acharne sur les personnalités les plus sympathiques de Cap-aux-Sorciers. Mardi, 26 mars à 8 h. 30 du soir, nous retrouverons ce brave capitaine Bruno Lemarquand dont le sort dépend du dernier jugement de la Cour d'appel.

C'est malheureusement Mathilde qui avait raison. Le verdict est là, impitoyable "Sentence non commuée". Bruno Lemarquand est effondré. Il est désormais suspendu à vie; ce qui signifie, pour un homme comme lui, une vie difficile, impossible, impensable. C'est Fabienne qui se chargera de lui annoncer le terrible arrêt qui le frappe. Comment la jeune fille manœuvrera-t-elle pour éviter un accès de désespoir? Il lui faudra sûrement un tact, une délicatesse à toute épreuve.

Cap-aux-Sorciers est une réalisation Paul Blouin.

Le choix des ingrédients est important pour l'équilibre des rations

par J. C. CHAMBERLAIN,

gérant des ventes, division des moulées Cafeteria, Maple Leaf Milling Co., Montréal.

BIEN des gens s'imaginent que les fabricants de moulées modifient la composition de leurs produits en se basant seulement, ou de préférence, sur le cours commercial des ingrédients qui y entrent. C'est là simplifier à l'extrême un sujet qui est, en réalité, bien plus compliqué. En effet, ce qui fait la qualité d'une moulée c'est avant tout la manière et la rapidité avec lesquelles ses divers éléments sont assimilés et transformés en viande, en lait ou en oeufs: de là l'importance que tous les fabricants sérieux apportent à connaître d'abord, dans les limites les plus précises, la valeur nutritive des ingrédients qu'ils emploient, le prix de ceux-ci n'intervenant qu'en second ordre. Il est bien certain que les aliments les moins chers ne sont pas nécessairement les plus avantageux et leur substitution à d'autres sur cette seule base de prix, risquerait fort de déséquilibrer la ration, de la rendre moins profitable dans ses effets, et moins économique, en conséquence, à tous points de vue.

Voici, à ce sujet, quelques précisions de nature à éclairer la complexité du problème que rencontrent les fabricants de moulées dans l'établissement de la meilleure formule, disons d'une moulée de début pour poussins.

Exigences alimentaires

Le Conseil national des recherches, après des années d'expériences, a pu établir les exigences alimentaires minima, par âge et par classe, des différents animaux domestiques et des volailles. En s'appuyant sur ces relevés, le manufacturier établira la quantité d'éléments nutritifs nécessaires, par tonne de moulée de début pour poussins.

Il s'assurera ensuite si les divers ingrédients: céréales, suppléments protéiques, minéraux et autres, sont disponibles en

quantités suffisantes et à quels prix. Après quoi, viendra le troisième stade, et le plus important: traduire la formule prévue pour la ration envisagée en termes d'ingrédients commerciaux qui soient à la fois les plus économiques et les plus aptes à donner un produit préparé, de bon goût et renfermant, en doses précises, tous les éléments nutritifs recherchés. C'est ici que le problème se corse.

Les éléments nutritifs

Parmi les minéraux qui contribuent à la croissance du poussin, on en connaît sept dont les plus importants sont le phosphore, le chaux et le manganèse; les autres sont également importants, bien qu'en quantités beaucoup plus réduites. On connaît 10 vitamines qui sont essentielles à l'existence et à la vitalité du poussin, parmi lesquelles les plus connues sont les vitamines A et D et la riboflavine.

Les protéines sont, par excellence, l'élément formateur et réparateur des tissus vivants; ce sont elles qui président à la croissance, au développement des muscles et des organes, comme à la production du lait et des oeufs. Les protéines sont aussi les constituants les plus complexes des aliments; car elles ne comptent pas moins de 22 substances différentes appelées acides aminés, dont au moins onze sont reconnues comme étant indispensables, entre autres la méthionine, l'arginine et l'histidine. La valeur de toute protéine, au point de vue de la production, de la croissance ou du remplacement des tissus, dépend de sa composition en acides aminés et de sa digestibilité. Or, comme plusieurs protéines manquent d'un ou de plusieurs de ces acides aminés, comme elles ne sont pas toutes également digestibles on ne saurait être trop attentif au pro-

duit d'origine qui sert de source protéique.

Si, par exemple, on veut substituer le blé au blé d'Inde dans la ration de début pour poussins qui nous occupe ici, voici ce que l'analyse révélerait (Le Conseil provincial de l'alimentation animale publie des tableaux donnant la composition des divers ingrédients nutritifs les plus employés au Québec):

	Blé d'Inde	Blé
Protéine digestible	7.4%	10.8%
dont:		
Méthionine	0.25%	0.13%
Cellulose	3.2%	4.1%
Riboflavine	6 mg/lb.	5 mg/lb.
Vitamine A	3.100 U.I./lb.	Pas

En se basant sur ces chiffres, il est évident qu'en substituant le blé au blé d'Inde, pour ne s'appuyer que sur la valeur commerciale respective de ces deux céréales, la moulée obtenue serait dangereusement déséquilibrée au point de vue de sa valeur nutritive puisqu'elle manquerait de méthionine, de riboflavine et encore plus, de vitamine A, tandis que la proportion de cellulose augmenterait à un niveau probablement indésirable.

Cet exemple se répète pour tous les produits végétaux, animaux ou minéraux envisagés comme sources d'éléments nutritifs et de suppléments indispensables à la croissance, au développement, à la santé et au rendement des animaux de ferme et des volailles. Il est plus facile alors, de comprendre toute l'importance que les manufacturiers de moulées donnent à leurs services de recherches pour assurer aux agriculteurs et aux éleveurs des rations scientifiquement étudiées et qui soient la moyenne aussi parfaite que possible des divers facteurs nutritifs et économiques qui doivent contribuer à leur établissement.

La ville de Plessisville BILAN Fonds de capital et d'emprunt au 31 décembre 1956

ACTIF	
Actif Général Immobilisé:	
Travaux à consolider - Egoûts	11,700.00
Ameublement	3,833.95
Hôtel de Ville	65,225.02
Rues et trottoirs	283,268.32
Ponts et chaussées	58,853.00
Terrains	14,121.60
Machinerie et outillage	11,731.49
Système d'alarme	1,421.88
Camion et matériel à incendies	28,302.88
Service d'égoûts	238,923.99
Lumières de circulation	2,301.42
Terrain de baseball	7,634.65
Automobile et camion	6,116.26
Maison, dépendances et bureau	5,000.00
Système d'aqueduc	374,122.68
Station de feu	38,506.48
Usine - Boiseries Plessis	27,000.00
Travaux en cours - Régl. Nos. 305-306-V	30,000.00
	1,208,063.62
Moins:	
Dépréciation accumulée	75,900.00
	1,132,163.62
Fonds d'Amortissement (Pièce "F")	29,287.76
	\$1,161,451.38

PASSIF	
Dû sur terrain - Eudore Fournier	3,000.00
Dû au Fonds du Revenu	2,126.89
Dette obligatoire	564,300.00
Surplus en Actif Immobilisé (Pièce "I")	592,024.49
	\$1,161,451.38

Bilan fonds du revenu. Au 31 décembre 1956

ACTIF	
Caisse	200.00
Argent en banque:	
Banque Canadienne Nationale	2,596.24
Caisse Populaire de Plessisville	239.01
Part sociale - Caisse Populaire	5.00
	2,840.25
Dû par le Fonds de Capital et d'Emprunt	2,126.89
Taxes à Recevoir:	
Taxes de propriétaires	1,545.14
Taxes de locataires	6,625.65
Taxes d'eau	6,209.09
Licences de bière	2,100.00
	16,479.88
Inventaire de matériaux	4,929.87
	\$26,576.89

PASSIF	
Dû au Fonds d'Amortissement	12,000.00
Surplus:	
Solde au 1er janvier 1956	45,172.28
Moins:	
Déficit - Fonds d'Aqueduc	24,365.52
Taxes radiées	208.58
Déficit pour l'année 1956	6,021.29
	30,595.39
	14,576.89
	\$ 26,576.89

Etat des revenus et dépenses Du 1er janvier au 31 décembre 1956

REVENUS:	
Taxe foncière générale (8,754,400.00 à 0.65)	56,903.60
Taxes de locataires	11,243.60
Taxes d'affaires	2,910.00
Taxes d'eau	42,152.24
Taxes d'amusements	2,963.87
Taxes de vente	48,137.23
Intérêts sur arrérages	603.86
Amendes	748.95
Licences de bière	3,000.00
Loyers	1,432.00
Divers	125.81
Loyer d'usine	2,420.04
Loyer d'usine - Régl. Nos 305 - 306-V	263.20
Sorties pour incendies	358.50
Subventions	1,810.50
Loyer de machinerie	347.85
Ventes de matériaux	340.35
Indemnités pour borne-fontaines	406.22
	176,167.82
Moins:	
DEPENSES (Pièce "D"):	
Administration générale	48,580.12
Aqueduc	57,655.07
Voirie	33,951.39
Egoûts	6,946.89
Hygiène et assistance	11,322.01
Parcs et urbanisme	1,380.49
Hôtel de Ville	6,218.84
Police	12,871.80
Incendie	3,262.50
	182,189.11
DEFICIT NET POUR L'EXERCICE 1956	\$ 6,021.29

Analyse des dépenses Du 1er janvier au 31 décembre 1956

A- ADMINISTRATION GENERALE:	
Salaires permanents	6,948.10
Assurances	1,457.86
Frais légaux	3,094.15
Vérification	400.00
Téléphone et télégrammes	644.88
Timbres	261.01
Publicité	1,012.15
Papeterie et impression	555.52
Evaluation	1,129.16
Frais de voyages et de représentation	1,390.50
Frais de réceptions	58.01
Frais d'élections	516.31
Frais de perception	457.51
Taxes	362.50
Frais de referendum	73.71
Bill privé	400.00
Dépenses générales	1,180.76
Additions capitales	326.80
Rachats d'obligations	15,990.00
Intérêts sur obligations	10,076.75
Frais - Règlement d'emprunt	244.44
Versement - Terrain Fournier	1,000.00
Remboursement de billet	1,000.00
	48,580.12

B- AQUEDUC:	
Salaires permanents	2,400.06
Pompage - Puits artésiens	1,585.40
Pompage - Station St-Jean Baptiste	1,843.77
Pompage - Station Sud	18.36
Entretien - Matériaux	3,532.80
Entretien - Salaires	1,746.91
Entretien - Station de pompage	1,150.50
Chauffage - Station de pompage	106.98
Chauffage - Maison Gamache	184.94
Réparations - Maison Gamache	533.24
Assurances - Maison Gamache	76.16
Entretien de roulant - Gaz et huile	576.29
Entretien de roulant - Réparations	455.84
Entretien de roulant - Assurances	146.02
Entretien de roulant - Gaz et huile	397.12
Entretien de compresseur - Réparations	2,033.23
Entrées d'eau - Matériaux	1,184.58
Entrées d'eau - Salaires	837.18
Dépenses générales	561.70
Additions capitales	10,758.49
Rachats d'obligations	6,810.00
Intérêts sur obligations	7,896.49
Dépenses extraordinaires (Toit du réservoir)	12,819.01
	57,655.07

Analyse des dépenses Du 1er janvier au 31 décembre 1956

C- VOIRIE:	
Rues et trottoirs d'été - Salaires	3,010.51
Rues et trottoirs d'été - Gravier	3,109.64
Rues et trottoirs d'été - Asphalte	4,348.35
Rues et trottoirs d'été - Location d'outillage	1,155.00
Entretien d'hiver - Salaires	1,324.14
Entretien d'hiver - Grattage	3,286.00
Entretien d'hiver - Soufflage	1,458.00
Entretien d'hiver - Nivelage	1,115.76
Entretien d'hiver - Enlèvement	2,018.09
Entretien d'hiver - Sablage	554.21
Eclairage des rues	9,474.45
Signalisation des rues - Enseignes	5.00
Signalisation des rues - Numéros	36.68
Signalisation des rues - Peinture	106.86
Entretien des lumières de trafic	199.51
Bornage et homologation - Nouvelles rues	110.00
Terrain de baseball	812.79
Dépenses générales	424.56
Additions capitales - Trottoirs	529.64
Travaux - Règlement No 298-V	872.20
	33,951.39

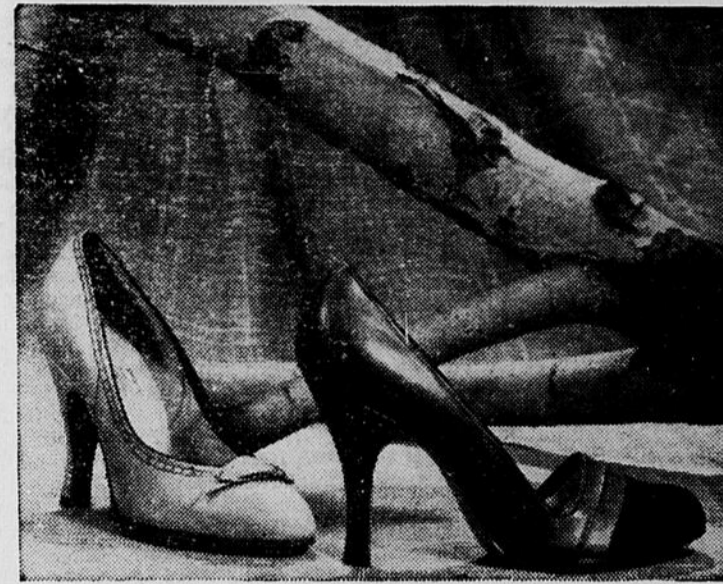
D- EGOÛTS:	
Entretien - Matériaux	832.90
Entretien - Salaires	578.04
Réclamations pour dommages	461.98
Additions capitales - Entrées d'égoûts	804.13
Additions capitales - Extensions au réseau	4,165.29
Dépenses générales	104.55
	6,946.89

E- HYGIENE ET ASSISTANCE:	
Entretien du dépôt	149.00
Unité Sanitaire	1,751.72
Assistance publique	4,353.95
Octrois et souscriptions	5,060.00
Dépenses générales	7.34
	11,322.01

F- PARCS ET URBANISME:	
Entretien des terrains de jeux	1,380.49

G- HOTEL DE VILLE:	
Salaires	2,624.17
Chauffage	1,080.63
Electricité	580.78
Entretien - Matériaux	449.50
Entretien - Salaires	233.34
Additions capitales - Ameublement	134.90
Dépenses générales	179.24
Réparations	312.28
Assurances	624.00
	6,218.84

Dernières nouveautés pour le Printemps...



Voici deux compagnons parfaits pour vos tailleurs; ils sont une création des manufacturiers Canadiens de chaussures.

Élegant escarpin en veau beige pâle à pointe amincie et talon élancé. Sa seule garniture consiste en une simple rangée de piqûres a-grementée d'un noeud plat.

FOURNIER & GREGOIRE, Enrg. Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

Analyse des dépenses Du 1er janvier au 31 décembre 1956

H- POLICE:	
Salaires permanents	8,025.56
Salaires spéciaux	1,221.00
Uniformes	308.72
Entretien de radio	191.49
Entretien de roulant - Gas et huile	1,047.98
Entretien de roulant - Réparations	433.50
Entretien de roulant - Assurances	184.12
Additions capitales	1,426.55
Dépenses générales	32.88
	12,871.80

I- INCENDIE:	
Salaires permanents	750.00
Salaires spéciaux	1,083.50
Entretien - Système d'alarme	530.84
Entretien d'équipement - Turbine	5.05
Entretien d'équipement - Divers	27.10
Station de pompiers - Chauffage	304.31
Station de pompiers - Electricité	163.84
Station de pompiers - Réparations	5.95
Entretien de roulant - Gaz et Huile	129.64
Entretien de roulant - Réparations	40.31
Entretien de roulant - Assurances	184.76
Dépenses générales	37.20
	3,262.50

TOTAL	\$182,189.11
--------------	---------------------

Patry, menuisier de cette paroisse et de Alice Brisson. Parrain: Walter Brisson, marraine: Rachel Gosselin, son épouse de cette paroisse, oncle et tante de l'enfant.

16 mars - PATRY - Marie, Simone, Claudette, fille de Paul-Emile Patry, menuisier de cette paroisse et de Alice Brisson. Parrain: Donat Patry de Villeroy, marraine: Simone Labonté, son épouse; oncle et tante de l'enfant.

Sténographes

Jusqu'à \$2,640, selon la compétence
DACTYLOGRAPHES
Jusqu'à \$2,550, selon la compétence
Service civil du Canada
Plessisville, P. Q.
Les formules de demande d'emploi, qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil ou des Postes, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 800, 685, rue Cathcart, Montréal, au plus tard le 29 mars 1957. Mentionner le numéro 57-M720 pour ce concours.

Logis à louer

Un logis de quatre appartements, plus chambre de bain et eau chaude.

S'adresser à:
1334, Rue Napoléon
Plessisville, P. Q.

Maison à vendre à Plessisville

Près de l'église. Huit pièces y compris chambre de bain, fournaise à l'huile, \$2,000 comptant, balance à termes.

S'adresser à:
Case postale: 97
Plessisville, P. Q.
(N-28-fév. 57).

Chalet à vendre

sur les bords du lac St-Joseph, à St-Pierre Baptiste, Cité Mégalantic, comprenant (5) cinq pièces meublées, endroit idéal pour amateurs de pêche. Très bonnes conditions.

S'adresser à:
André Labbé
9, rue Onil,
Tél: PLateau 2-5412.
Victoriaville, P. Q.
(N-14-mars-JQN).

Le confort

Allié à
l'élégance...
Voilà ce que donnent les CORSETS et SOUTIEN-GORGE de dessin individuel.

"SPENCER"
Madame Jeanne-d'Arc Pellerin
2217 Ave. St-Louis
Plessisville, - T.I: 186

Naissances, Paroisse N.-Dame de Fatima de Plessisville

3 mars POLARD - Brigitte, Danielle, fille de James Polard, menuisier de cette paroisse et de Patricia Daudelin. Parrain: Joseph Daudelin grand-père de l'enfant, marraine: Gertrude Trotter, son épouse.

9 mars - BEAUDET - Joseph, Réal, Yvon, fils de Rodolphe Beaudet, camionneur de cette paroisse, et de Céline Chauvette. Parrain: Réal Hamelin de cette paroisse, marraine: Lina Beaudet, son épouse; oncle et tante de l'enfant.

10 mars - CAOUCETTE - Marie, Yvette, Guilaine fille de Marcel Caouette, machiniste de cette paroisse et de M. Roux. Parrain: Albert Roux, oncle de l'enfant de Princeville, marraine: Yvette Guay son épouse.

10 mars - Roy - Joseph, Clément, fils de Martial Roy, machiniste de cette paroisse et de Simone Fillion. Parrain: Roland Fillion de cette paroisse, marraine: Yvette Martel, son épouse; oncle et tante de l'enfant.

16 mars - PATRY - Marie, Rachel, Lisette, fille de Paul-Emile

Rapports d'Impôt...

Assurez-vous de tous les avantages que contient la loi de l'impôt. Que votre revenu provienne d'un commerce, de commissions ou d'un salaire, faites faire votre rapport par un ancien enquêteur de l'impôt.

RAYMOND PELLETIER

2016, Ave St-Edouard, PLESSISVILLE, P. Q. Tél: 360.

ATTENTION...

Manufacture de matelas
Profitez de nos BAS PRIX en achetant ou en faisant réparer vos matelas usagés.
Appelez...

Rosaire Michel

1496, rue St-Jean-Baptiste - Tél: 575 W. PLESSISVILLE, P. Q. (Nous passerons chez-vous).

Pour un délicieux repas... ou une collation après la soirée... rendez-vous au

Restaurant "Le Campagnard"

(route No 5.)
Route Princeville-Plessisville

Funérailles de Madame Aimé Goulet à Plessisville

Les funérailles de Madame Aimé Goulet, de Plessisville, décédée accidentellement à Welland-Ontario, le 2 mars, eurent lieu en l'église St. Calixte à Plessisville, jeudi matin le 7 mars à 10 heures.

Le cortège funèbre précédé d'un landau de fleurs partit du salon mortuaire Rousseau, avenue des érables pour l'église St. Calixte. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Gilles Joncas, qui chanta le service assisté de MM. les abbés Robert Asselin, et Adrien Laflamme comme diacre et sous-diacre. La uête du service fut faite par Mme Jos. Henri et Mme Gérard Vigneault.

Les porteurs étaient: MM. J. Paul Bellemare, Roland Demers, Aurèle Bellemare, Léo Demers, Conrad Bellemare, Rodrigue Bellemare, M. Roger Demers portait la croix. Au choeur de chant: MM. Georges Duguay, Germain Nadeau, J. Louis Fradette, Roméo Lamothe, Rosaire Béliveau, Marcel Caron, M. Paul Bérubé à l'orgue.

Le deuil était conduit par: ses enfants: M. et Mme Henri-Paul Goyette (Germaine Goulet) de Montréal, M. et Mme Irène Marcoux (Françoise Goulet) de Welland, Ont. M. et Mme Edouard Goulet (Regina Gosselin) de Plessisville, M. et Mme Arthur Gosselin (Irène Goulet) de Plessisville, M. et Mme J. Paul Goulet (Rachel Brassard) de Plessisville, M. et Mme Fernand Goulet (Bernadette Doucet) de Welland Ont.

Ses petits enfants: Fernand et Serge Goyette de Montréal, Gisèle, François, Jacqueline, Lisette et Ré-

jeane Goulet de Plessisville, Ghislaine, Yvon, Marie, Claire, Colette, Gaétan, Michel, Paul André et Jean Noël Gosselin de Plessisville, Denis et Jacques Goulet de Plessisville, Lise et Jean-Claude Goulet de Welland Ontario.

Un frère: M. Armand Bellemare le Plessisville. Ses soeurs: Madame Aimé Grégoire de Montréal, Mesdames Lucien et Alfred Demers de Plessisville.

Ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Armand Bellemare de Plessisville, M. Aimé Grégoire de Montréal, MM. Lucien et Alfred Demers de Plessisville, M. Arthur Dion de S. Pierre-Baptiste, M. Aristide Goulet de Laurierville, R. P. Edouard Goulet, S.J. Secrétaire Général des Missions à Rome, M. et Mme Stanislas Fournier de Montréal, M. et Mme François Goulet de Richmond, Assistants également aux funérailles, autres parents et amis: Mme J. Paul Bellemare, Mme Aurèle Bellemare, Mme Conrad Bellemare, Mme Rodrigue Bellemare, M. et Mme Donald Bellemare, M. Valmore Bellemare.

Mlle Claudette Bellemare, M. et Mme Léo Grégoire, Mlle Thérèse Demers, M. et Mme François Hincse, M. et Mme Léopold Poirier, M. Raymond Demers, M. et Mme Paul Armand Dion, Ludger Dion, M. et Mme Etienne Dion, M. Camillien Dion, Mlle Thérèse Goulet, M. et Mme Aurèle Brassard, M. et Mme Adélar Marcoux, M. Alcide Marcoux, M. et Mme Donat Brassard, M. et Mme Roland Breton, M. et Mme Roland Boutin, Mme Adrien Bouffard, M. et Mme Raoul Tur-

gean, M. et Mme Rosario Côté, Mme Gérard Daigle, M. et Mme Paul Gosselin, M. et Mme Emile Landry, M. et Mme Eugène Beauchesne, M. Gilles Boutin, M. Roland Henri M. Jules Baril, M. et Mme Armand Talbot, M. Denéri Gosselin.

MM. Ulysse Bourque, Oscar Du Bois, J. L. Fradette, M. et Mme Jos. Boutin, R. Fournier, F. L. Laflamme, Emmanuel Leloux Léo Belleville, Henri Painchaud, Alcide Mailhot, Zéphirin Sévigny, D. Marcoux, R. Paris, A. Lachance, Honoré Lecours, Mme Z. Vincent, Mme Siméonie Couture Mme Jos. Laliberté, Mme Jos. Henri, Mme Albert Provencher, M. et Mme Daniel Garneau, Mme Roland Robert, M. et Mme Ena Auger, Georges Bourque, Germain Nadeau, Omer Laurendeau, Noé Provencher Arsène Caron, Mme Léonor Belleville, Mme Françoise Dussault, Napoléon Boutin, M. et Mme Georges Poirier, H. St. Pierre, Léo Beaudet, Hervé Rivard, Mme Maurice Brassard, Georges Laliberté, Roger Boutin M. et Mme J. Paul Pander, Mme Paul Bossé, Mme A. Bergeron, Aldéric Beauchesne, Omer Brassard, A. Brassard, P. A. Painchaud, M. et Mme T. Côté, Jos. Hincse, Laurent Salvail, Xavier Bilodeau, A. Brochu, Omer St. Pierre, Orphry Pelletier, Gustave Bellemare, Alphonse Bellemare, Pierre Vigneault, Raymond Vigneault, M. Alcide Gosselin, Octave Carrier, Mme Emile Bourque, M. et Mme J. Paul Ferron, Jos. Soulières, Roer Gagnon, Alcide Dubois, Albert Provencher, A. Tourigny, Georges Tardif, Octave Cloutier, Napoléon Mailhot, etc.

La direction des funérailles avait été confiée à M. François Marie Rousseau de Plessisville.

"Marina Svetlova" A Victoriaville le 27 mars. Et son groupe de danseurs.



Lequel comprend: Jack Beaber, son partenaire Gilbert Canova, danseuse espagnole, Lutsy de Luz, Theodor Haig, pianiste accompagnateur.

Magnifique concert qui sera présenté aux membres de la Société des Concerts de Victoriaville, mercredi le 27 mars, à 8.30 hres à l'Auditorium du Collège Sacré-Coeur de Victoriaville. A l'issue de ce concert il y aura réception au Mess des Officiers, en l'honneur des artistes. Les personnes désireuses d'y prendre part sont priées de communiquer avant le 23 mars avec

Mlles: Irène Bélanger, Tél: 170 Francine Gagnon: Tél: 82 Plessisville

9,116 personnes vaccinées au B.C.G. en février

Inculquer les préceptes de l'hygiène et de la médecine préventive à la population de la province, telle est la mission des Unités sanitaires du Québec. Au cours de février, les infirmières-hygiénistes du ministère de la Santé ont fait, à ce propos, 21,711 visites à domicile, 3,053 démonstrations et distribué 22,406 imprimés. Le personnel des Unités sanitaires, pendant cette période, a donné 1,638 conférences scolaires devant une assistance globale de 48,618 écoliers, 97 conférences populaires, et 65 conférences professionnelles, 72 séances de cinéma.

Vaccination et immunisation
Au cours de février, on a procédé à 2,743 immunisations (complètes) diphtérie-coqueluche-tétanos, et à 1,860 immunisations de rappel, 9,116 personnes ont été vaccinées (B.C.G.) contre la tuberculose. On a tenu 214 cliniques antituberculeuses ce qui a permis d'examiner 5,782 personnes et de procéder à 9,303 épreuves à la tuberculine et au B.C.G.

Maladies contagieuses
On a enregistré en février 3,070 maladies contagieuses dont 1,718 n'avaient pas été déclarées; elles furent dépistées par les hygiénis-

Décès de Madame Joseph Mathieu de Ste Sophie de Mégantic

A l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville le 16 mars, est décédée Dame Joseph Mathieu, née Marie-Anne Dargy, de Ste-Sophie à l'âge de 80 ans.

Elle laisse dans le deuil son époux M. Joseph Mathieu de Ste-Sophie de Mégantic.

Ses filles: Madame Omer Dubuc (Alma) de Victoriaville, Madame Ernest Goudreau (Emilia) de Ste-Sophie, Madame Henri Bédard (Louise-Yvonne) de Lourdes, Mada-

me Georges Henri Lafond (Yvette) de Plessisville, Madame Georges Laliberté (Maria) de la rue des érables à Plessisville, Madame Léonard Beaudoin (Rolande) de Plessisville. Un fils: M. Armand Mathieu de Ste-Sophie.

Les funérailles eurent lieu à Ste-Sophie de Mégantic, mercredi matin, le 20 mars à 9.30.

"La Feuille d'Erable" présente ses sincères condoléances à la famille.

Les gagnants des grands prix aux magasins Charles Germain

Les heureux gagnants à l'occasion de la vente du 25ième anniversaire aux Magasins Charles Germain, sont les suivants pour la dernière semaine.

Les trois grands prix furent adjugés lors de la soirée de clôture, qui eut lieu jeudi soir le 14 mars dernier à la Salle St. Louis

tes du département. On a aussi examiné 16,546 contacts et cas suspects et 1,186 enfants furent exclus des écoles. Le nombre des enquêtes épidémiologique fut de 375 seulement.

à Plessisville.

1er prix:
L'ameublement de cuisine d'une valeur de \$225.00.
M. Alcide Létourneau de Plessisville détenant le billet No 32,269, fut le gagnant.

2ème Prix:
Un poêle électrique "Bélanger" d'une valeur de \$300.00.
M. Isidore Blier de Princeville, détenant le billet no. 40,212 fut le gagnant.

3ème prix:
Un appareil "Philips" Radio combiné haute fidélité d'une valeur de \$400.00.
Mlle Diana Côté, de Plessisville détenant le billet No. 13,105 en fut la gagnante.

Nos félicitations à ces personnes chanceuses.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

Téléphone: 700.

ERNEST LAMARRE

Nettoyeur - Presseur.

Aussi, réparations, Teintures, et toutes confections sur mesures.

1638, Ave St-Laurent Plessisville, P.Q.

Ouvert le samedi toute la journée pour le pressage.

Romain Moreau

REFRIGERATION

Installation, Vente et Service de toutes marques de réfrigérateur, commercial ou domestique. Aussi, air conditionné.

162, rue Octave, - Tél: PL. 2-2348
Victoriaville, - P. Q.

Les plaisirs de la route

Parfois, il faut se préparer très vite pour un voyage inattendu. J'ai une idée à vous présenter qui pourrait vous être utile dans de telles circonstances. J'appelle mon idée le plan "cinq-dix-quinze".

Ce plan garantit que vous n'oublierez jamais votre brosse à dents ni une paire additionnelle de bas si vous partez pour une fin de semaine. Voici le secret:

Allez au magasin "cinq-dix-quinze" local et achetez-y de petits paquets d'essai des produits que vous utilisez tous les jours: lotion pour les mains, vernis d'ongles, épingles à cheveux, tissus pour la figure, brosse à dents, cosmétiques, etc.

Lorsque votre liste est complète, ajoutez des bas, de la lingerie et d'autres articles dont vous aurez certainement besoin.

Laissez ces articles toujours dans votre valise; vous n'aurez donc qu'à vous rappeler les vêtements extérieurs à la dernière minute.

Le plan "cinq-dix-quinze" assure que vous serez toujours prêts à partir

La GRANDE VENTE se continue

Abandon de certaines lignes

SUR LA DEMANDE DE PLUSIEURS CLIENTES

Noire Vente Sensationnelle

Se continuera jusqu'au 25 mars

Aucun prix ne sera refusé sur les Manteaux, et les Costumes. Il faut li-
quider, donc sacrifier. Voilà des offres. . . Il y en a pour tout le monde

A vous d'en profiter.

Le tirage du magnifique manteau de fourrure aura lieu LUNDI, le 25 mars à 5 hres P.M.

(Toute personne possédant une facture acquittée aura droit au tirage.)

<h4>Manteaux de printemps,</h4> <p>Régulier jusqu'à \$45.98 Pour \$5.98</p>	<h4>Manteaux d'hiver,</h4> <p>Régulier jusqu'à \$69.98 Pour \$5.98</p>
<h4>Costumes en beau lainage,</h4> <p>Régulier jusqu'à \$49.98 Pour \$5.98</p>	<h4>Jupes d'hiver et d'été,</h4> <p>Régulier jusqu'à \$11.98 Pour \$1.98</p>
<h4>Un lot de robes d'hiver,</h4> <p>Régulier jusqu'à \$18.98 A sacrifier pour \$1.98</p>	<h4>Un autre lot de robes,</h4> <p>Régulier jusqu'à \$22.98 A sacrifier pour \$4.98</p>

Une foule d'autres articles que nous ne pouvons énumérer. Il faut faire place à la MARCHANDISE DU PRINTEMPS qui VIENT D'ARRIVER et dont vous pourrez profiter d'un

ESCOMPTE DE 20%

Voilà des Offres Venez en Foule et Economisez

Au Magasin "Nouveautés Mademoiselle"

1727, rue St-Calixte (En face du Café Central) P. Q. Téléphone: 248 W.

Le nom du gagnant sera publié dans "La Feuille d'Erable" du 28 mars

Notre Magasin est ouvert le Mercredi après-midi et le Samedi soir jusqu'à 9 Hres.

Assureurs-vie! UN POSTE D'IMPORTANCE vous est offert.

Dans cette région géographique si peuplée, si riche, si prometteuse, l'Alliance Nationale, compagnie d'assurance-vie, offre un poste de gérant d'agence à l'assureur-vie compétent, qualifié, jeune et qui cherche cette occasion de manifester toutes ses qualités de vendeur habile et d'organisateur émérite.

Le candidat doit être âgé entre 25 et 35 ans et posséder une expérience de la vente de l'assurance-vie.

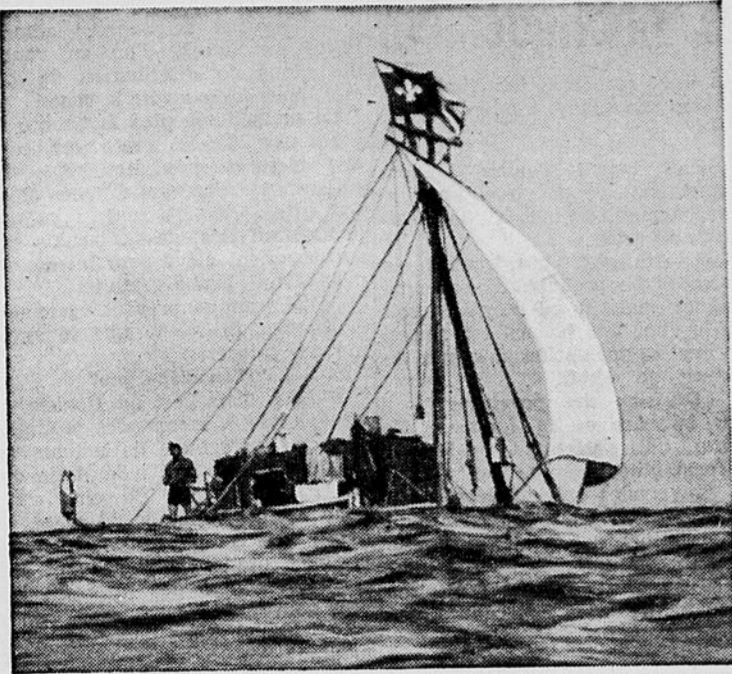
Nous exigeons que le candidat habite à St-Hyacinthe ou à Drummondville, d'où il rayonnera dans ce territoire compact aux possibilités extraordinaires.

Toute offre d'emploi doit être faite directement avec

BERNARD BENOIT
Gérant général

ALLIANCE NATIONALE
680 ouest, rue Sherbrooke
Montréal Tél.: MA. 2491

Salon du Sportsman de Montréal, Palais du Commerce, Suite 265, 1600 Berri, Montréal



Montréal - Pour la première fois depuis sa conquête de l'Atlantique, l'été dernier, le fameux radeau "L'Egaré II" sera exposé en public à Montréal et il servira la cause de la conservation du poisson et du gibier de la province de Québec. La solide embarcation, qu'on aperçoit ci-dessus, lors de son voyage épique de Halifax, N. E. à Falmouth, Angleterre, et d'une durée de 88 jours, figurera parmi les principales attractions du Salon du Sportsman de Montréal qui débute au Palais du Commerce le 29 mars. Les bénéfices de cette exposition annuelle contribuent au financement des programmes de conservation dans notre province. Henri Beaudout et ses compagnons de voyage, Gaston Vanackere et Marc Modena se tiendront à l'exposition pour évoquer, avec les visiteurs du Salon, les péripéties les plus émouvantes de leur aventure. L'Egaré II partit d'Halifax le 24

mai avec abord des provisions suffisantes pour un voyage d'un mois. Lorsque le 21 août, soit trois mois après leur départ, les vaillants aventuriers accostèrent à Falmouth, chaque membre de l'équipage avait maigri d'une trentaine de livres. Il arriva qu'un transatlantique leur donna quelques vivres mais les poissons qu'ils comptaient prendre en cours de route, se firent désirer. En effet, il voguèrent durant 32 jours avant de prendre leur premier poisson.

Coût du chauffage des éleveuses à poussins

Ottawa, le 12 mars 1957 - Avec les petites éleveuses à poussins le chauffage au bois est plus avantageux que celui au charbon ou aux lampes électriques infrarouges. Les coûts du chauffage au bois et à l'infrarouge sont sensiblement les

mêmes, mais la fournaise chauffée au bois présente de nombreux avantages. Le chauffage au charbon est aussi efficace que celui au bois, mais il coûte deux fois plus cher. Telles sont les conclusions tirées par M. Ludger Dufour, d'une expérience de trois ans effectuée à la ferme expérimentale de Normandin, P. P. où l'on a comparé les trois systèmes pour en déterminer l'efficacité et le coût d'opération.

On a utilisé du bouleau séché comme bois de chauffage et de l'antracite américain de grosseau "chestnut" comme charbon. L'éleveuse chauffée à l'infrarouge exigeait quatre lampes d'une capacité de 250 watts chacune.

Le coût moyen du chauffage par 100 poussins, à peu près le même pour la fournaise à bois et les lampes infrarouges, soit un dollar et 25 cents, fut d'un peu plus de deux dollars et demi avec le chauffage au charbon.

Même si le bois et l'électricité sont comparables quant au coût, il faut considérer l'interruption possible du courant électrique et aussi l'avantage que certains cultivateurs ont de tirer le bois de leur ferme. De plus, on a observé plus de cas de cannibalisme chez les poussins élevés dans les parquets chauffés avec les lampes infrarouges que dans les parquets où la source de chaleur était soit la fournaise à bois, soit la fournaise à charbon.

La fournaise à bois coûte moins cher d'opération que la fournaise à charbon, est d'un usage plus simple et permet de régulariser plus facilement la température du parquet, surtout au printemps alors qu'il y a besoin moins grand de chaleur artificielle. Il n'est pas nécessaire d'alimenter la fournaise à bois plus de deux fois par jour si l'on utilise un bois de bonne qualité.

Une précaution à prendre est de bien isoler les tuyaux et de les débarrasser fréquemment de l'accumulation de goudron afin de prévenir les dangers d'incendie. Le bon fonctionnement de la fournaise à charbon exige une certaine habileté de la part de l'opérateur inexpérimenté et le feu en est particulièrement difficile à régler par temps venteux.

Dans les trois cas, il est recommandable de placer un récipient d'eau près de la source de chaleur afin de fournir l'humidité voulue aux poussins.

Lac Mégantic

M. et Mme Georges Trudel et leur fils André étaient de passage à Sherbrooke par affaire. M. et Madame Léo Trudel de St. Hyacinthe sont partis pour Miami Floride en repos d'un mois. M. et Mme Dorila Gagnon de Onama Maïne, étaient de passage au Lac Mégantic visitant les familles Trudel, et M. et Mme Louis Michaud, cette dernière est sœur de Madame Gagnon. M. et Mme Albert Trudel du Lac Mégantic, étaient de passage à Onam Maïne, ainsi que les jumelles Louise et Lucie et Michel leur fils.

46^{ième} ANNIVERSAIRE

DU

MAGASIN PAINCHAUD

5c
10c
15c

Avenue St-Louis - Plessisville

A cette occasion un magnifique

ASPIRATEUR électrique "LEWYT"

Valeur de \$100.00

Sera tiré le 4 Mai, à 3 hres de l'après-midi.

CONDITION

Chaque piastre d'achat vous donnera droit à une chance



Concours pour les visiteurs Du 21 - Mars au 4 - Mai

Condition

TOUTES les PERSONNES qui visiteront le Magasin auront droit à UNE CHANCE GRATUITE à tous les jours. CHAQUE SAMEDI après-midi à 3 Hres, nous tirerons UN BILLET de la semaine courante qui donnera droit à UN DES CADEAUX ci-dessous mentionnés :

- 1er tirage - Samedi - 23 mars - Un service de vaisselle 6 couverts.
- 2ème tirage - Samedi - 6 avril - Une rôtissoire Suprême.
- 3ème tirage - Samedi - 13 avril - Une boîte à pain avec chrome
- 4ème tirage - Samedi - 20 avril - Poêlon, acier inoxydable.
- 5ème tirage - Samedi - 27 avril - Une belle lampe de boudoir
- 6ème tirage - Samedi - 4 mai - Une horloge électrique

CADEAUX AVEC NOS COUPONS D'ACHAT.

Voici quelques spéciaux d'occasion - Profitez-en.

SERVIETTES de belle qualité 17 x 34 1ère Serviette .49¢ 2ème Serviette .01¢ Avec \$10.00 bons d'achat	GRATIS avec \$10.00 de bons d'achat, une carpette préart 18 x 36" Vous trouverez quantité de nouveaux items en lingerie pour la nouvelle saison.	SPECIAL Avec des bons d'achat Bas de Nylon 1ère qualité 51 gauge - 15 deniers 1ère paire 99¢ 2ème paire .01¢ avec \$10.00 de bons d'achat
PALETTES pour la TIREd'Erable. 10¢ ch. ou \$1.00 la doz.	PLASTIQUE à Rideaux à la verge. Nouveaux Patrons.	POUR vos FENETRES Très grand choix de STORES en toile, plastique, fibre ou papier, etc. etc. de grandeur régulière ou sur mesures.
CENDRIERS sur pieds, fer ornemental de belle apparence \$1.98	Lot de PLASTIQUE à la verge à prix très spécial 36" large .25 vg. 54" large .29 vg.	Aussi ASSORTIMENT complet de Pôles à Rideaux et à draperies à coulisses.
BALAIS 6 cordes, Val. Rég. \$1.59 - Spécial \$1.19	SACS à Vêtements en plastique "Jumbo". - Spécial \$1.49	Demandez notre catalogue gratuit, illustré et vous verrez sûrement les modèles qui conviennent pour vos fenêtres, pour toutes formes et DIMENSIONS.
VADROUILLE à laver, Valeur Rég. 95¢. - Spécial 69¢	Lot de CRAVATES pour hommes. Val. Rég. \$1.50 Très Spécial .39¢	Nous avons aussi le RUBAN SPECIAL, pour coudre au haut de vos draperies, et les crochets spéciaux pour faire des plis permanents.
MARMITE Aluminium, Val. Rég. \$1.49, Spécial .98¢	PEINTURE "Hatmotone" pour intérieur. Call. Rég. \$7.85. Spécial \$4.75 Pinte, Rég. \$2.40. Spécial \$1.75	STORES Pour vos fenêtres véritable toile 36 x 70 plusieurs couleurs. Val. Rég. \$1.75. Spécial \$1.49
Marmite Aluminium, SUPREME. Une pinte, Val. Rég. \$3.95, Spécial \$2.95	TAPISSERIE Nous avons quantité de jolis patrons de papier, teinture ainsi que des ballots à prix de débaras.	
TASSE A THE en pierre blanche, - 2 pour .35¢	P. A. PAINCHAUD Avenue St-Louis Plessisville, - P. Q.	
USTENSILES de TABLE Acier inoxydable Cueillers à thé rég. .25¢ Sp. 19¢ Cueillers à soupe rég 35¢ S. 19¢ Cueillers à dessert, r. 35¢ S. 19¢ Fourchette, Rég. 35¢ Sp. 19¢ Couteau, Rég. 85¢ Sp. 49¢		
Carpettes Préart 27 x 54" - Spécial 79¢		

30% de réduction...

Monsieur ROSAIRE GOSSELIN, de St-Ferdinand, vous offre UN ESCOMPTE de 30% sur TROIS MODELES DE

Coffres de cèdre DE TRES BELLE VALEUR

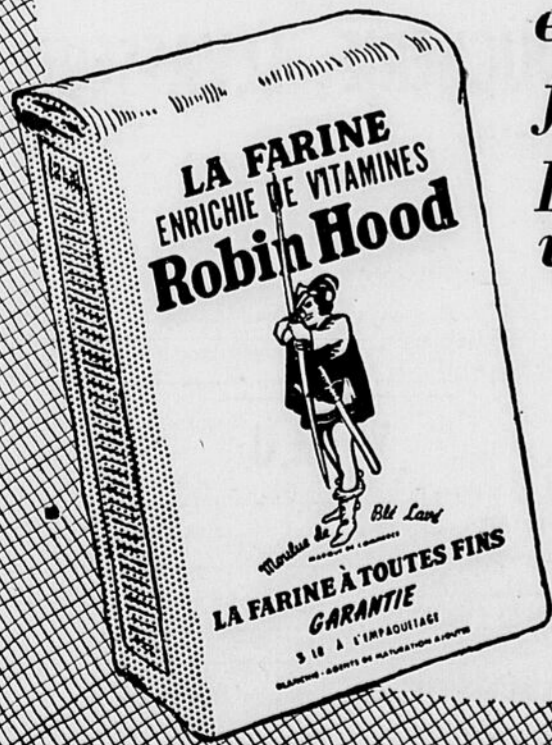
Aussi il peut vous fournir de MAGNIFIQUES AUTRES MODELES, A DES PRIX REGULIERS que vous trouverez très avantageux.

ROSAIRE GOSSELIN

6ième Rang - Tél. Local: 1-s-22
ST-FERDINAND, P. Q. Cté Mégantic.

LA FARINE Robin Hood
"ÉPROUVÉE AU FOUR"

est la seule farine idéale pour toutes vos recettes



RECETTES CHOISIES

\$1.00 ou .75 et un certificat de garantie de farine
ROBIN HOOD à:
Robin Hood Flour Mills Ltd.
B.P. 190, Montréal, Québec

Des fleurs pour toutes occasions . . .



Nous pouvons vous fournir en tout temps et pour toutes occasions DES FLEURS pour
Naissances . . . Mariages . . . Anniversaires . . .
Décorations . . . Mortalité . . . Etc . . .

Aussi, BIBELOTS variés et de différents prix.
 Service rapide . . . Téléphonez pour vos commandes.

FLEURISTE PLESSIS

Ubald Pellerin, - Prop.
 PLESSISVILLE, - P. Q. Tél: 567.

IMPASSE GENERALE

Les protestations contre la politique de restrictions sur le crédit, se font de plus en plus nombreuses, de plus en plus énergiques, parce que l'on commence à en ressentir les cuisants effets.

En Colombie-Britannique, plusieurs moulins ont été obligés de fermer leurs portes, alors que d'autres industries se voyaient forcées de fonctionner au ralenti.

Dans l'industrie de l'automobile, on témoigne d'une inquiétude justifiée, et M. R. W. Todgham, président d'une importante fabrique de voitures, a demandé qui paierait les salaires aux ouvriers qu'il devrait licencier, si les restrictions sur le crédit continuaient d'empêcher les gens d'acheter les marchandises des manufactures! —

D'ailleurs, les statistiques sur le chômage n'ont pas tardé à donner raison à ceux qui sans hésitation, ont condamné les mesures contre le crédit. De la mi-décembre à la mi-janvier, le nombre des sans-travail à travers le pays a atteint 303,000, soit 17,000 de plus qu'à la même époque l'an dernier. On ne peut dire que ce soit très encourageant comme "succès"! Cela ne constitue pas non plus, un paysage reluisant.

A Toronto, Mgr Francis Marrocco a vivement dénoncé la hausse du taux d'intérêt "pour encourager la construction des maisons". "C'est une farce", a simplement déclaré Mgr.

M. Georges Hees, député de Toronto-Broadview, disait récemment que la politique fédérale sur le crédit commençait à provoquer des

faillites dans les petites entreprises, et à grossir le nombre des chômeurs. Il ne faut pas s'en étonner. On a tout simplement aggravé le mal au lieu de le soigner.

Tout cela constitue un climat de découragement. Les gens sont radicalement incapables d'épargner. Les industries sont contraintes de ralentir leurs opérations, au grand dam de la classe ouvrière.

Et c'est tout le monde, en définitive qui en pâtit . . .
 (P. V.) "L'Echo de Louiseville"

La santé . . . le plus grand bien ici-bas . . .

La santé, ce don magnifique lu Créateur, que tout le monde désire posséder, mais dont une grande partie des humains sont privés, est cet état le bien-être total, au point de vue physique, mental et social, et non pas seulement l'absence de maladie ou d'infirmité. C'est encore cette disposition heureuse qui procure à notre vie la joie et le sourire. La santé, mais n'est-ce pas la clef du bonheur? Aussi, faut-il l'avoir perdue pour l'apprécier!

N'est-ce pas le riche américain Rockefeller, si je ne me trompe, qui déclarait, de son lit d'hôpital, alors qu'il était affligé

Erreur de calcul de Séraphin

Les nouveaux personnages du téléroman de Claude-Henri Grignou: les Belles Histoires des Pays d'en Haut, auront encore une fois la vedette d'une bonne partie de l'émission, lundi 25 mars à 8 heures du soir.

On y retrouvera, en effet, le gentil Siffleur courageusement en route vers le chantier de Séraphin qui l'a engagé comme "show-boy". Si incroyable que cela paraisse, l'avare a fait une erreur de calcul.

Dans le contrat qu'il a signé pour embaucher le jeune garçon, au lieu d'inscrire \$7.00 par mois, comme il était convenu, Séraphin a indiqué \$17.00. Pourra-t-il réparer son erreur? Il semble que ce sera d'autant plus difficile que le journaliste Arthur Buies se prépare à adresser, au Conseil du village, une protestation en bonne et due forme contre l'engagement illégal par Séraphin d'un aussi jeune employé.

On verra le détestable Séraphin, distraire pour un moment le ses éternelles préoccupations d'argent, faire un brin de cour à la belle Donaldita à qui il fait déjà des avances timides. Quelle sera la réaction de la jeune fille?

Les Belles Histoires des Pays d'en Haut sont réalisées par Fernand Quirion.

Le système des coupons-primés dénoncé et attaqué publiquement

Technique commerciale de plus en plus suspecte. Les timbres-primés défendus par le "Gold Bond Stamp Company Limited" — Méthodes différentes selon les provinces.

Les timbres-primés, plus petits que les timbres-postes et qui ne valent habituellement pas plus d'un cinquième de cent, ont provoqué une controverse générale, en plusieurs parties du Canada.

Ils ont fait l'objet d'une cause judiciaire à Winnipeg, on en a discuté dans un forum public à Ottawa, ils ont été attaqués par des porte-parole du mouvement ouvrier, de l'agriculture, des consommateurs et de l'Association des marchands détaillants du Canada.

Produits par des compagnies de primés, ils sont vendus aux magasins qui les donnent à leurs clients le nombre de timbres étant proportionné au montant de l'achat. Le client colle le timbre dans un petit carnet et quand il a rempli un nombre suffisant de carnets, il les retourne au magasin pour obtenir une prime en échange.

Le magasin avise la compagnie de primés et le cycle est complet. Timbres non échangés

M. Arnold Rands, gérant général de l'Association des marchands détaillants, estime qu'au moins quarante pour cent des timbres ne sont pas échangés et "ce sont les compagnies de timbres-primés qui retirent tous les profits des timbres non échangés."

S'adressant récemment à un groupe de marchands de Chatham, en Ontario, M. Rands affirmait que les timbres-primés sont illégaux, d'après le code criminel. Son organisation s'oppose à cette pratique.

"Le système des timbres-primés est une invention insidieuse et les compagnies qui les distribuent ont toujours été des parasites économiques. On n'a rien pour rien, en ce monde."

D'après le code criminel, les timbres sont légaux quand leur valeur et le lieu de leur mise en circulation y sont inscrits. Ils doivent être échangeables sur demande, à n'importe quel moment.

Quatre personnes — deux épiciers et deux représentants de compagnies de timbres — se sont vu imposer une amende totale de \$150 à Winnipeg au début du mois, après avoir plaidé coupable à l'accusation d'avoir vendu et disposé des timbres d'une façon illégale. Les timbres apportés à la Cour comme preuve ne portaient pas le nom de l'endroit où ils avaient été mis en circulation.

Attaque publique
 Des représentants de l'Association de consommateurs et du mouvement ouvrier ont attaqué vigoureusement le système des primés au cours d'un forum public tenu à Ottawa le 7 février.

Mlle Isobel Atkinson, présidente de l'Association canadienne des consommateurs, qui compte 15,000 membres, déclara que l'emploi de ces timbres équivalait à "l'imposition d'une taxe de vente... permettant aux directeurs de compagnies de timbres d'accumuler des profits."

M. C. Gordon Cushing, vice-président exécutif du Congrès du Travail du Canada, émit l'opinion que la combine des timbres-primés augmentait le prix des denrées de deux à trois pour cent. Il demanda un renforcement de la loi en ce domaine.

Le système des timbres-primés fut défendu par M. Bertram Loeb, président de la Gold Bond Stamp, Co. Ltd., qui fournit des timbres à 95 magasins de l'Alliance des Epiciers Indépendants (IGA), dans la région d'Ottawa.

D'après lui, la distribution des timbres-primés constitue une technique commerciale qui peut aider les marchands indépendants à faire face à la concurrence des gros magasins à succursales multiples tout en représentant un boni pour le client.

M. Loeb dit que le prix des timbres est récupéré par le marchand

Erreur de calcul de Séraphin

Les nouveaux personnages du téléroman de Claude-Henri Grignou: les Belles Histoires des Pays d'en Haut, auront encore une fois la vedette d'une bonne partie de l'émission, lundi 25 mars à 8 heures du soir.

On y retrouvera, en effet, le gentil Siffleur courageusement en route vers le chantier de Séraphin qui l'a engagé comme "show-boy". Si incroyable que cela paraisse, l'avare a fait une erreur de calcul.

Dans le contrat qu'il a signé pour embaucher le jeune garçon, au lieu d'inscrire \$7.00 par mois, comme il était convenu, Séraphin a indiqué \$17.00. Pourra-t-il réparer son erreur? Il semble que ce sera d'autant plus difficile que le journaliste Arthur Buies se prépare à adresser, au Conseil du village, une protestation en bonne et due forme contre l'engagement illégal par Séraphin d'un aussi jeune employé.

On verra le détestable Séraphin, distraire pour un moment le ses éternelles préoccupations d'argent, faire un brin de cour à la belle Donaldita à qui il fait déjà des avances timides. Quelle sera la réaction de la jeune fille?

Les Belles Histoires des Pays d'en Haut sont réalisées par Fernand Quirion.

Le système des coupons-primés dénoncé et attaqué publiquement

Technique commerciale de plus en plus suspecte. Les timbres-primés défendus par le "Gold Bond Stamp Company Limited" — Méthodes différentes selon les provinces.

Les timbres-primés, plus petits que les timbres-postes et qui ne valent habituellement pas plus d'un cinquième de cent, ont provoqué une controverse générale, en plusieurs parties du Canada.

Ils ont fait l'objet d'une cause judiciaire à Winnipeg, on en a discuté dans un forum public à Ottawa, ils ont été attaqués par des porte-parole du mouvement ouvrier, de l'agriculture, des consommateurs et de l'Association des marchands détaillants du Canada.

Produits par des compagnies de primés, ils sont vendus aux magasins qui les donnent à leurs clients le nombre de timbres étant proportionné au montant de l'achat. Le client colle le timbre dans un petit carnet et quand il a rempli un nombre suffisant de carnets, il les retourne au magasin pour obtenir une prime en échange.

Le magasin avise la compagnie de primés et le cycle est complet. Timbres non échangés

M. Arnold Rands, gérant général de l'Association des marchands détaillants, estime qu'au moins quarante pour cent des timbres ne sont pas échangés et "ce sont les compagnies de timbres-primés qui retirent tous les profits des timbres non échangés."

S'adressant récemment à un groupe de marchands de Chatham, en Ontario, M. Rands affirmait que les timbres-primés sont illégaux, d'après le code criminel. Son organisation s'oppose à cette pratique.

"Le système des timbres-primés est une invention insidieuse et les compagnies qui les distribuent ont toujours été des parasites économiques. On n'a rien pour rien, en ce monde."

D'après le code criminel, les timbres sont légaux quand leur valeur et le lieu de leur mise en circulation y sont inscrits. Ils doivent être échangeables sur demande, à n'importe quel moment.

Quatre personnes — deux épiciers et deux représentants de compagnies de timbres — se sont vu imposer une amende totale de \$150 à Winnipeg au début du mois, après avoir plaidé coupable à l'accusation d'avoir vendu et disposé des timbres d'une façon illégale. Les timbres apportés à la Cour comme preuve ne portaient pas le nom de l'endroit où ils avaient été mis en circulation.

Attaque publique
 Des représentants de l'Association de consommateurs et du mouvement ouvrier ont attaqué vigoureusement le système des primés au cours d'un forum public tenu à Ottawa le 7 février.

Mlle Isobel Atkinson, présidente de l'Association canadienne des consommateurs, qui compte 15,000 membres, déclara que l'emploi de ces timbres équivalait à "l'imposition d'une taxe de vente... permettant aux directeurs de compagnies de timbres d'accumuler des profits."

M. C. Gordon Cushing, vice-président exécutif du Congrès du Travail du Canada, émit l'opinion que la combine des timbres-primés augmentait le prix des denrées de deux à trois pour cent. Il demanda un renforcement de la loi en ce domaine.

Le système des timbres-primés fut défendu par M. Bertram Loeb, président de la Gold Bond Stamp, Co. Ltd., qui fournit des timbres à 95 magasins de l'Alliance des Epiciers Indépendants (IGA), dans la région d'Ottawa.

D'après lui, la distribution des timbres-primés constitue une technique commerciale qui peut aider les marchands indépendants à faire face à la concurrence des gros magasins à succursales multiples tout en représentant un boni pour le client.

M. Loeb dit que le prix des timbres est récupéré par le marchand

mais d'après la Chambre de Commerce de cette ville, il ne s'agit encore que de cas isolés. A Montréal, l'Association des marchands détaillants estime que 75 pour cent des magasins de denrées alimentaires ont adopté l'un ou l'autre des plans de distribution de primés, pour promouvoir la vente.

La méthode la plus fréquente de promotion de la vente est celle des factures produites par les caisses enregistrees. L'acheteur en fait une collection jusqu'à ce que le montant total de ses achats soit suffisamment élevé pour lui donner droit à une prime gratuite.

Cette pratique prévaut également à Toronto, de même que le système des tickets.

"Plan d'épargne"
 D'plus, dans l'est du Canada, une épicerie à succursales multiples applique un système de coupons selon lequel le client a le droit d'acheter un coupon de cinq cents pour chaque achat de 35 cents. Ce libré par la compagnie de "plan d'épargne", des coupons peuvent être échangés contre des primes — le plus souvent des articles de ménage — quand ils atteignent certain montant.

Plusieurs sortes de magasins ont le système des timbres-primés: nettoyeurs, épiceries, postes d'essence, boucherie, magasins de souvenir.

Dans le cadre de l'un de ces plans, les clients reçoivent un timbre évalué à un cinquième de cent, pour chaque achat de 35 cents. Ce qui signifie un boni de la moitié d'un pour cent.

L'une des primes inscrites sur le catalogue est une bouilloire électrique qui coûte environ \$9.50 dans les magasins de détail. Le client peut obtenir cette bouilloire pour 2,160 timbres — représentant une somme d'achats de \$756.

S. SAVOIE, Limitée
 Entrepreneurs Généraux
 Tél. 106
 Plessisville, P. Q.

SOUSSIONS DEMANDEES
 La Commission Scolaire de Somerset Nord, demande des soumissions pour la construction, à Ste-Julie Station, d'une maison d'école de deux classes avec logement pour les institutrices.
 Pour les plans et devis, les intéressés pourront s'adresser au secrétaire-trésorier.
Rodolphe Gingras,
 Secrétaire-Trésorier
 Laurierville, P. Q. Cité Mégantic

PARTIE DE TIR RECREATIVE
 organisée par les Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc
 au "Centre d'Etude" à Plessisville
Dimanche soir, le 31 mars à 8.30 hres
 Pour les membres et leur compagne
Admission \$0.75 par personne
 S. V. P. donner vos noms aux directeurs d'ici le 27 mars.

SPECIAUX...
 à la
BOUCHERIE LEVASSEUR
 1845, rue Savoie, PLESSISVILLE, P. Q. Téléphone: 445

BOEUF	
BOEUF, (croupe)43¢ la lb.
BOEUF, (filet)49¢ la lb.
BOEUF, (Ti-bone)59¢ la lb.
BOEUF, (Haché),29¢ la lb.
VEAU	
EPAULE, (Veau),42¢ la lb.
SOC, (veau),42¢ la lb.
CHOP, (veau),59¢ la lb.
POULE,33¢ la lb.

Aussi, TIRE D'ERABLE

Si vous commandez par téléphone
Signalez 445 - Boucherie Levasseur

DESSINATEUR DEMANDE

Compagnie progressive à Drummondville demande un dessinateur avec minimum de 4 ans d'expérience en dessin mécanique (design). Nous offrons bon salaire avec chances d'avancement ainsi que l'assurance groupe et plan de pension.

Prière de faire application par écrit A PLESSISVILLE, à CASIER POSTAL No 320. - Donner détails sur éducation et expérience. Toutes réponses seront gardées confidentielles.

Casier Postal: 320
 Plessisville, P. Q.



Votre médecin de famille retourne à l'école

Des centaines de médecins de famille, par ailleurs fort occupés, consacrent plusieurs heures à l'étude, chaque année, afin de maintenir leurs connaissances et leur compétence au niveau des progrès de la médecine moderne.

Déjà, plus de 1400 médecins de famille canadiens se sont engagés à poursuivre ces études en s'inscrivant au Collège de Pratique générale du Canada.

Ce Collège, qui peut être si utile pour améliorer la santé de tous les Canadiens, a été fondé par l'Association médicale canadienne. Il reçoit, sous forme de dons, l'aide substantielle des compagnies d'assurance-vie du Canada.

Le médecin de famille soigne lui-même quatre malades sur cinq. Cependant, il lui faut savoir reconnaître à quel moment il doit recourir au spécialiste et de quelle façon il peut le mieux collaborer avec celui-ci pour le plus grand bien du malade. C'est dans des situations comme celle-ci qu'il apprécie l'aide du Collège.

En appuyant cette initiative de progrès, les compagnies d'assurance-vie du Canada contribuent activement à relever le niveau de la santé chez tous les Canadiens.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE DU CANADA

Maison à vendre à Plessisville
 Située rue St-Germain. Libre immédiatement.
 S'adresser à:
Monsieur et Madame Armand Lavoie
 Rue St-Germain Plessisville-Station

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL
Foin pressé à vendre
 Aussi chaudières d'aluminium pour eau d'érables de 2 galons, à louer.
 S'adresser à:
Pierre Vigneault
 Plessisville, P. Q.

DÉPENSEZ UN PEU MOINS
 La plupart des gens s'imaginent qu'ils ne peuvent rien mettre de côté. Ils pensent à de grosses sommes et négligent d'accumuler les petites sommes. Quel que soit votre revenu, dépensez moins. D'autres épargnent ce que vous gaspillez. Prenez des habitudes d'économie en ouvrant un compte d'épargne à la

BANQUE CANADIENNE NATIONALE
 Actif, plus de \$640,000,000 585 bureaux au Canada
 SUCCURSALE DE PLESSISVILLE
 J. Dugal - gérant
 TAUX D'INTERETS 2.75%

Le printemps est maintenant arrivé...
 C'est alors le moment de vous procurer un CHAR NEUF ou USAGE . . . Nous pouvons vous offrir UN BUICK ou un PONTIAC 1957, ainsi qu'un CAMION G. M. C., dans les TEINTES et les MODELES les plus variés, et ce, A DES PRIX EXCEPTIONNELS . . .

Nous avons aussi UN GRAND CHOIX DE CHARS USAGES. Venez les voir, il y a de belles aubaines.

Soumettez-nous vos problèmes et nous ferons tout notre possible pour combler vos désirs. Notre devise est de vous bien servir.

Dubois & Frères, Ltée
 Rue St-Calixte, Plessisville, - P. Q. Téléphone: 41-2.

LA PHARMACIE PLESSISVILLE

1564 Avenue St-Louis Léonidas Guenette, Pharmacien

Votre PHARMACIE PREFEREE
TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT
Ouverte le mercredi, toute la Journée

A l'occasion de la semaine de l'éducation à Plessisville mardi soir le 12 mars



• Cette photo fut prise à l'issue d'un "Souper-Causerie" qui eut lieu à l'Ecole St-Calixte de Plessisville, Mardi Soir dernier, le 12 mars, à l'occasion de la "Semaine de l'Education". Le Conférencier invité était M. MAURICE BARBEAU, de l'Université Laval de Québec. L'on profita de l'occasion pour rendre hommage à notre personnel enseignant qui compte 25 années et plus dans l'enseignement. Les personnes dont le nom sera suivi d'un (X) sont les professeurs qui furent à l'honneur.
Assis, De gauche à droite: Révs Frères: Alexis Joseph (x), Ademar Marie (x), Joseph Simplicius (x), Victorien Joseph (x), Samuel Marie (x), directeur de l'Ecole St-Edouard, Sr Ste-Claudia (x), directrice de l'Ecole St-Calixte, Sr Ste Agnès (x), Mlle Emilia Picard (x), Mlle Blanche Cloutier (x).
Debout, de gauche à droite: M. Roger Malouin, instituteur qui remercia le conférencier, M. Gérard Paré de Lévis, inspecteur de district et beau-frère du conférencier, Son Honneur le maire Benoit Chartier, M. J. G. Boissonnault, président de la commission Scolaire, Mme J. G. Boissonnault, Madame Jean-Marie Ouellet, M. Maurice Barbeau, conférencier, M. Jean-Marie Ouellet, président du souper-causerie et président du Jeune Commerce, M. l'abbé Gilles Joncas, aumônier, Mlle Rachel Mailhot, présidente du Syndicat des Instituteurs et Institutrices, M. Dollard Bernatchez (x), Madame Dollard Bernatchez, Mlle Adrienne Germain (x), Mlle Pauline Tourigny (x) et Mlle Juliette Bellemare (x). (Photo Studio Boulanger Plessisville)

Cartes Professionnelles

Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN

L'AVANT-MIDI à L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.

Dr JULES CANTIN

MEDECIN-CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU

Avant Midi: 9 hres à 10 hres.

Après-midi: 1 1/2 hre à 4 hres.
Soirée 7 hres à 9 hres

Excepté le mercredi

Dr J.-A. Blais

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

10 à 11 h. A. M. — 1 h. à 4 hres P. M. — 7 h à 9 hres P. M.

Bureau de dimanche sur rendez-vous.

Dr Bertrand Savoie

Médecin - Chirurgien

Plessisville, P. Q.

Heures de Bureau

10 h. à midi. - 2 hres à 5 h. P. M. - 7 à 9 h. P. M.

C. Benoit Chartier,

NOTAIRE, B. A. LL. L.

Cessionnaire des greffes des notaires
L. R. GUILBAULT ((1900-1933)
C. E. GOSSELIN (1894-1945)
CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)

1628, Ave St-Louis - Tél. 152 — Plessisville, P. Q.

Téléphone: 18

Tétreault & Tétreault

NOTAIRES

GASTON TETREAU, Notaire

JEAN TETREAU, Notaire

1578, Avenue St-Louis. — Plessisville, P. Q.

(Ancien bureau du Notaire Chs-Eug. Gosselin)

TEL 288

1806 Avenue St-Louis

C. P. 182

Antonio Gingras

COURTIER D'ASSURANCES AGREE
PLESSISVILLE, P. Q.

Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité.

TAUX SPECIAL D'ASSURANCE AUTOMOBILE
POUR LES LACORDAIRES ET CULTIVATEURS

TEL: 17

C. P. 116

Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCES

Diplômé de la Corporation des Opticiens
d'Ordonnances de la Province de Québec.

1556 Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

PAROISSE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière d'ajournement du conseil de la paroisse de Plessisville, tenue ce 11ième jour de mars 1957 à 8.30 P.M. des séances du conseil à laquelle sont présents MM. les conseillers suivants:

M. P. E. Grenier,
Eddy Bourque
Aurèle Brassard
Joseph Michaud
Hervé Roy
Fernand Vigneault

Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire M. Rolland Vigneault.

Proposé par M. Hervé Roy
Secondé par M. Fernand Vigneault

Que le procès-verbal de l'assemblée du 4 février 1957 après lecture faite soit adopté et signé.

Adopté.

Proposé par M. Aurèle Brassard
Secondé par M. P. E. Grenier

Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire-trésorier

autorisé d'en effectuer le paiement.

Adopté.
Société Coopérative Agricole 3.61
Chambre de Commerce 330.00
St-Ferdinand 333.61

Proposé par M. Aurèle Brassard
Secondé par M. Eddy Bourque

Que M. Fernand Vigneault soit nommé pro-maire pour le prochain terme.

Adopté.

Attendu que la lettre en date du 7 juin 1956 adressée à cette municipalité par le service des travaux de Colonisation de la Provin-

ce de Québec et se rapportant au permis no 3378C-567. Il est proposé par monsieur le conseiller Aurèle Brassard et secondé par monsieur le conseiller Hervé Roy que l'octroi de \$300.00 mentionné dans la dite lettre soit accepté aux conditions y mentionnées.

Adopté.

Proposé par M. Joseph Michaud
Secondé par M. Eddy Bourque

Que le secrétaire-trésorier soit autorisé à faire vendre par l'entremise du Conseil de Comté, les propriétés suivantes, pour les montants des taxes municipales qui les affectent en capital et intérêt tel qu'il appert sur la liste marquée pièce "A", déposé sur la table du conseil.

Adopté.

Proposé par M. Fernand Vigneault

Secondé par M. Joseph Michaud
Que ce conseil s'ajourne.

Adopté.
Marcel Collin, secrétaire-trésorier.
Rolland Vigneault Maire.

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL

MANUEL DE L'INVENTEUR
25¢ écrivez à
ALBERT FOURNIER
PROCEUREUR de BREVETS d'INVENTION
934 ST-CATHERINE ST. MONTREAL

DOCTEUR

Armand Charest
Chirurgien-Dentiste
Plessisville, Tél: 321
1628 Avenue St-Louis

BIENVENUE...
HOTEL

Château Louise

Rosaire Charpentier
(en face de l'Hôpital)
1332, rue St-Calixte
Plessisville, P. Q.

Ensemble de Valises
avec supports
2 valises - \$19.95
3 valises - \$29.95
Toutes les couleurs

Chez Robert Enr.

40, Notre-Dame Est,
Victoriaville, Qué.
Tél: PL. 2-4720

Denis Béliveau

Représentant

OSCAR DUBE & Cie Inc.

Courtiers - Valeurs - Placements

- Gouvernements
- Communautés Religieuses
- Municipalités
- Utilités Publiques
- Industries.

1244 rue St-Calixte

Obligations - Actions

Plessisville, Tél: 162

TEL: 170

1652 Avenue St-Louis

Henri Bélanger

Courtier d'Assurances Agréé

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.
Plessisville, — P. Q.

1563, Avenue St-Fdouard

TEL: 138.

CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE
ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobile - Accident.

Plessisville, — P. Q.

(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly
Rue St-Edouard.

Successeur de "Olivier & Kelly"

Cinéma PLESSIS

Le meilleur programme en Ville.

Téléphone: 318.
1699, Ave St-Louis.

HORAIRE

Lundi, Mardi, Mercredi: 7.30 et 9.00 P. M.
Jeudi, Ven. Samedi: 7.15, 8.45 et 10.00 P. M.
Simple: 7.15 et 9.15 P. M.
Dimanche: 2.00, 6.45, 8.30 et 10.00 P. M.

Jeudi à Samedi, 21-22-23 mars

PROGRAMME DOUBLE

Un grand film d'action et d'aventures — En Français — Cinémascope et Technicolor.

"Comanche"

avec Dana ANDREWS et Linda CRISTAL

— 2ième Grand Film —

Une COMEDIE... une gaieté sans bornes...

La route Napoléon

avec Pierre FRESNAY, Henri VILBERT

Dimanche et Lundi, 24-25 mars

SUPER SPECIAL

Une bagarre qui fait jaillir plus de rires que de sang. Après "Le Petit Monde de Don Camillo" nous sommes heureux de vous présenter ce 3ième grand film encore plus drôle et plus humoristique que les 2 précédents.

"La grande bagarre de Don Camillo"

avec FERNANDEL et GINO CERVI

En plus Actualités. Prix régulier d'admission.

Représentations:

Dimanche: Matinée 2.00 — Soirée 6.45 - 9 h.

Mardi et Mercredi, 26-27 mars

UNE HISTOIRE pleine de fraîcheur et de cocasserie.

"La loterie du bonheur"

avec Raymond Bussièrès et Annette Poivre.

Mardi, Soirée Chanceuse.

Montant du Gros Lot à Gagner Mardi Prochain \$375.00 et aussi prix de consolation

L'éducation des ...

(Suite de la page 1)

tation consiste à établir une certaine éducation, soit d'un côté, la personnalité de l'enfant et de l'autre côté la profession ou la carrière qu'il veut embrasser...

En s'en suit que le conseiller doit s'arrêter sur deux points importants: d'abord "l'analyse de l'enfant" et en deuxième lieu "à quel type de carrière celui-ci doit-il se diriger". Il ne doit pas oublier non plus qu'il est un collaborateur pour l'élève et qu'il dispose dans l'étude du sujet des moyens, et il en a des moyens, pour sonder et établir le niveau de développement mental que l'enfant peut atteindre. Il faut aussi qu'il porte une attention sur les aptitudes particulières de celui qu'il doit orienter. En un mot le conseiller doit aider l'élève à faire son choix sur telle ou telle carrière, mais non lui dicter.

M. Barbeau termine son intéressante conférence en soulignant que le monde scolaire est un monde en ébullition sur tous les plans et le succès est subordonné au personnel enseignant... Le problème scolaire est un problème collectif, social et familial... L'école de demain sera différente de celle d'aujourd'hui et ce sera pour le mieux.

M. Roger Malouin, instituteur à l'École St-Edouard, remercia le conférencier. Mlle Mailhot, président du syndicat des institutrices et institutrices de Plessisville présenta les hommages de l'association qu'elle

dirige au (13) treize jubilaires qui comptent plus de 25 années dans l'enseignement et offrit à chacun d'eux un joli cadeau, don de l'association.

Le Rv. Frère Samuel-Marie remercia au nom des professeurs honorés, puis M. l'abbé Gilles Joncas, aumônier, dit le mot de la fin.

M. Jean-Marie Ouellet, président du Jeune Commerce local, présida également cette réunion et n'oublia pas de remercier tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué au succès de ce "souper-causerie". Et l'on termina par l'hymne national.

Notre journal profite de l'occasion pour féliciter le Jeune Commerce de Plessisville pour cette belle initiative de fêter notre personnel enseignant, tout particulièrement ceux qui comptent 25 années et plus de service... Tous nos hommages à ces jubilaires.

Nous invitons nos lecteurs à voir dans une autre page de cette présente édition la photographie prise en cette circonstance.

M. Jules Roberge avait charge du banquet.

Lisez et faites lire notre journal

Nos ingénieurs professionnels maintenant au nombre de 6,200

On note en ce moment, dans la carrière du génie, une progression qu'on pourrait presque qualifier de "géométrique", c'est-à-dire une évolution sur le double plan du nombre des ingénieurs et de l'envergure de la profession. C'est ce qui ressort du rapport annuel de la Corporation des Ingénieurs Professionnels de Québec pour 1956, présenté aujourd'hui par son président, M. Léo Roy, Ing. P.

La Corporation tiendra sa 38ième réunion annuelle le 23 mars prochain à Montréal en l'hôtel Mont-Royal. On s'attend que quelque 300 ingénieurs représentant toutes les spécialités y assisteront.

Les 782 ingénieurs - un nombre record - ajoutés en 1956 à la liste des membres de la Corporation ont porté à exactement 6,200 le total des membres dans le Québec, a annoncé M. Roy. De plus, le Bureau des Examineurs de la Corporation a reconnu la compétence de 65 ingénieurs étrangers, qui devront toutefois attendre leur citoyenneté canadienne.

"Les besoins industriels nouveaux nés des découvertes scientifiques, développements techniques et applications nouvelles qui ont suscité notre expansion industrielle d'après-guerre, ont créé, a dit M. Roy,

une demande considérable d'ingénieurs et ceux-ci ont été amenés, du fait de l'expansion de l'industrie, à approfondir et à étendre leurs connaissances scientifiques

fondamentales, au point que l'ingénieur d'aujourd'hui doit maîtriser un champ de connaissances beaucoup plus vaste que l'ingénieur d'il y a 25 ans.

Naissances, Paroisse St-Calixte de Plessisville

2 mars - ROULLIER - Joseph, René, Pierre fils de Gérard Roullier, pressurier, et de Jacqueline Côté, de cette paroisse. Parrain: Albert Côté, marraine: Germaine Tardif, son épouse; grands parents de l'enfant.

3 mars - DEMERS - Yves, fils de Roland Demers, mécanicien, et de Monique Bergeron, de cette paroisse. Parrain: Germain Bergeron, marraine: Laurette Breton, son épouse; oncle et tante de l'enfant.

10 Mars - GIRARD - Marie, Kathleen Evelyn, fille de Bernard Girard, électricien et de Jeannette Blouin de cette paroisse. Parrain: Arthur Blouin, marraine: Marie de Jésus Garneau, grands parents de l'enfant.

12 mars - BRETON - Marie, Aline, Mariette, fille de Lucien Breton, cultivateur et de Marie Reine Demers de cette paroisse. Par-

rain: Jean-Paul Demers, marraine: Jeanne Turgeon; oncle et tante de l'enfant.

12 mars - BECOTTE - Joseph, Jean, Jacques, fils de Jean-Baptiste Bécotte, mécanicien et de Marie-Jeanne Paradis, de cette paroisse. Parrain: Benoît Bécotte, oncle de l'enfant, marraine: Hélène Bergeron.

12 mars - GOULET - Marie, Lucie, Diane, fille de Fernand Goulet, cultivateur et de Léodina Binette de St-Julien. Parrain Maurice Tardif, marraine: Jeanne Rose Goulet, son épouse; oncle et tante de l'enfant.

Au Salon du Sportsman à Montréal



Le fameux pianiste Liberace ne serait peut-être guère flatté d'apprendre qu'un singe peut l'imiter, mais Jinx n'est le nom du singe) ne s'en préoccupe pas. En plus de "jouer" du piano, il a nombre d'autres tours dans son sac.

On s'y rendra compte au prochain Salon du Sportsman. Jinx y tiendra des rôles moins artistiques que celui de pianiste, mais tout aussi intéressant: il marchera sur la corde raide, sa promènera à bicyclette, fera des tours d'aérobic, etc.

A partir du 29 mars, les visiteurs du Salon du Sportsman profiteront de bien d'autres spectacles: concours d'endurance des hommes-grenouilles, jeu par des ours, le radeau l'Egaré II et ses trois navigateurs, beaucoup d'animaux sauvages vivants, etc.

Plus d'une centaine d'exposants montreront les plus modernes réalisations pour les amateurs de sports de plein air.

A nos abonnés de N.-D. de Lourdes

Nous tenons à informer nos lecteurs que Mlle Annette Bédard, fille de M. Henri Bédard, est maintenant notre correspondante de nouvelles pour cette localité.

Pour les abonnements c'est Madame Honoré Lecours de Plessisville qui est notre représentante. Elle remplace M. Majella Ouellet.

THEATRE

PRINCESS

PRINCEVILLE

0-0-0

Jeu. Sam 21 et 23 mars

Soirées Chanceuses

Le récit captivant des exploits d'un officier américain qui déguise son navire de guerre en bateau de pirates afin de semer la peur et dissiper les hors-la-loi qui pillent tout sur leur passage.

Les boucaniers de la Jamaïque

en couleurs

avec Jeff CHANDLER,

Susan BALL

et Scott BRADY

En plus: Actualités françaises

Matinée Samedi à 2 heures

pour les jeunes. Adm. 25c

Midnight-Show le 23 mars

à 11.15 h.

Ce film dramatique qui offre à la fois le caractère d'un drame passionnel et d'une chasse à l'homme mouvementée saura satisfaire tous les ADULTES.

L'ange du péché

avec: Gianna Maria Canale,

Umberto Sparado

Dim. et Mar. 24 et 26 mars

Ils peuvent gemir, souffrir,

crever, tous les dopés! Quelle

importante! faut laisser la place

aux profiteurs, à ceux qui vivent

de la cocaïne

(LA CHINOUF)

Razzia sur la drogue

avec: Jean Gabin,

Dalio et Magali Noel

Dans les affaires de drogue;

le sentiment, ça prend son

homme.

En plus: COMEDIE

Horaires des Spectacles

Sur semaine:

Une représentation à 8.15 h.

Le samedi:

2 représ. à 7.15 et 9.15 h.

Le dimanche ou fêtes:

3 repr. à 2.30, 7.15, 9.15 h.

ADMISSION: 50c (taxes incl)

"LA DROGUE"! Le pire fléau humain!

Traité avec une franchise "adu lte" dans



Ils peuvent gemir, souffrir, crever, tous les dopés... Quelle importance! Faut laisser la place aux coups... à tous ceux qui vivent de la coco.

JEAN GABIN

RAZZIA sur la drogue (LA DROGUE)

dans les affaires de Chnouf... le sentiment, ça prend l'homme...

avec DALIO
Hila NEDROVA
Héra LOUIS
Albert REMY
Magali NOEL
Michel JOURDAN
Jacqueline POREL

à l'affiche THEATRE

PRINCESS

Tél: 138 Princeville

Dimanche et mardi - 24 - 26 mars.

En plus: Comédie 3 Stooges

Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"

TEL: 228 RUE ST-EDOUARD

PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Dimanche et Lundi, 24 et 25 mars

SUPER GRAND SPECIAL
TECHNICOLOR EN FRANCAIS

"Rhapsodie"

avec: Elizabeth Taylor, Vittorio Gassman, John Ericson, Louis Calhern et Barbara Bates. En plus actualités et un sujet court en Technicolor. Un drame d'amour et de musique... Elizabeth Taylor plus belle que jamais... prise entre deux amours... luttent pour le bonheur...

Mardi et Mercredi, 26 et 27 mars.

SUPER GRAND SPECIAL
TECHNICOLOR EN FRANCAIS

"Fort Bravo"

avec: William Holden, Eleanor Parker, John Forsythe, William Demarest et Polly Bergen. Il était craint pour sa brutalité... les hommes tremblaient devant lui... une femme osa marcher contre ses plans... un film de violence... d'amour... de courage... En plus: "Vaudeville musical" avec les "INK SPORTS"...

Jeudi, vendredi, samedi, 28, 29 et 30 mars.

SUPER GRAND SPECIAL
CINEMASCOPE TECHNICOLOR FRANCAIS.

"Frou Frou"

avec: Dany Robin, Philippe Lemaire, Gino Cervi et Jean Wall. Tous les visages de l'amour reflétés dans un destin de femme... Un événement cinématographique... un film d'une richesse et d'une beauté exceptionnelle... EN CINEMASCOPE TECHNICOLOR En Plus: "VAUDEVILLE MUSICAL"...

HORAIRE DES SPECTACLES
SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.15 et 9.15 Hrs
DIMANCHE: Matinée à 2.30 Hrs
SOIREE: 7.00 et 9.15 hrs.

TOUJOURS UN BON PROGRAMME A L'AFFICHE